

ÚJBUDA

A XI. KERÜLET
KÖZÉLETI LAPJA

XXII. ÉVFOLYAM 20. SZÁM
2012. OKTÓBER 10.



A ciklus felénél



Két éve vette át az új vezetés Újbuda Önkormányzatát – Hoffmann Tamás szerint nehezebb helyzetben, mint arra számítottak. A polgármester úgy véli, a legfontosabb a törvényes rend, az Önkormányzat presztízsének és hitelességének helyreállítása volt. A ciklus felén túl járó önkormányzati vezetés számtalan olyan problémát görget magával, amelynél a megoldás kulcsa nem az ő kezében van – állítja, példaként hozva fel az olyan fontos közlekedési beruházásokat, mint a 4-es metró és az 1-es villamos folytatása, vagy az olyan közterület-rendezéseket, mint a Feneketlen-tó és a Park-színpad ügye. Mindegyikben van azonban előrelépés, ahogyan a nehéz gazdasági helyzet és a terhes örökség ellenére is sikerült bővíteni az óvodai férőhelyek számát, módosítva elindítani a Kulturális Városcsoporthoz tartozó beruházásait, felújítani iskolákat, egészségügyi intézményeket, játszótereket és parkokat, de létrehozott egy állásközvetítő irodát is a kerület munkakeresői számára. – Van teendők bőven, nem állítom, hogy minden tökéletesen működik, de mi azért dolgozunk, hogy érezhetően javuljon Újbuda Önkormányzatának szolgáltatási színvonala és az újbudaiak életminősége – mondta a városrész első embere.

Interjúnk a 6–7. oldalon

SIKERSZTORI

Újbudai páros a világbajnok

2011 után idén is magyar páros nyerte a serdülő rock and roll világbajnokságot. Király Ádám és Novák Dorottya Grazban állhatott a dobogó legfelső fokára.



Tavaly az Ilcsik Márk–Nagy Dorottya páros lett a nyertes, az öröm pedig kétszeres volt, hisz kettős hazai győzelemről számolhattunk be: akkor Király Ádám és Novák Dorottya a második helyezést érte el. Utóbbi táncos pár továbbgyűjtötte a trófeákat, és serdülő sikereik megkoronázásaképpen a 2012. szeptember 29-i ausztriai világbajnokságon megnyerték az év legrangosabb viadalát. Mind a négy versenyző a Rock and Magic SE párosa, edzőjük Lengyel Veronika.

Junior kategóriában Deli Alex és Varga Alexandra a 16. helyen végzett, így most nem jutott a középdöntőbe. B kategóriás világkupát is rendeztek Grazban, ahol két magyar páros is szerepelt. Tóth Bence és Hönich Heléna (Musztáng SE) a 18. helyet érte el. A döntőről 8. helyezéssel éppen csak lecsúszott Bánhidi Dániel és Révész Panna, akik a legjobb magyar páros lettek az akrobatikus rock and roll második legerősebb kategóriájában.

Korszerű zenetanulás a Müpában

A Nemzeti Alaptantervben megfogalmazott célok és feladatok közös megvalósítása, valamint a zenei nevelés javítása érdekében megállapodást kötött Újbuda Önkormányzata és a Művészetek Palotája (Müpa).

A Müpa „Kerületi partneriskola” című projektjén belül klasszikus koncertpedagógiai programokat szervez az újbudai iskolák tanulói számára csoportos kedvezmények biztosításával. Így a helyi diákok betekínhetnek a kulturális intézmény kuliszái mögé, bekukkanthatnak a Nemzeti Filharmonikusok próbáira, lesznek sulikoncertek, és különleges zeneórákat is tartanak majd.

A Müpa főigazgatója, Káel Csaba elmondta, az intézmény és más kerületek között nem született még hasonló megállapodás, így az újfajta zenei oktatási lehetőségeket elsőként az újbudai gyerekek vehetik igénybe. – Amit a diákok eddig az ének-

zene órán megtanultak, most koncerten is hallhatják, kipróbálhatnak hangszereket, valamint előadásokon, beszélgetéseken is részt vehetnek – fejtette ki a főigazgató.

A Müpa célkitűzése, hogy minél szélesebb körben eljuttassa a minőségi kultúrát a legkisebbektől a nagyobbakig, mindenkinek. Az együttműködési megállapodás által a közönség körét is bővíthetik, hisz Újbuda Önkormányzata vállalta, hogy a Müpa programjait ajánlja az iskolák faliújságján, a KULTI újságban és az ujbuda.hu honlapon.



Sportos kerület, sportos államtitkár

Új kormányzati szerepben Simicskó István. A XI. kerület országgyűlési képviselője lett a sportért felelős államtitkár.

2



Új városközpont a körtéren

A metróépítés után sem lesz lehetséges a Fehérvári út felől személygépjárművel áthaladni a körtéren. Kerékpáros- és gyalogosbarát felületet alakítanak ki, amelyre csak a közösségi közlekedés autóbusszai hajthatnak be.

4

Ipartörténeti csoda a buszgarázs

Építéskor a Hamzsabégi úti buszdepó a világon egyedülálló, feszített héjszerkezetű építmény volt.

12



RÖVIDEN

A diktatúra áldozataira emlékeztek

Az 1945–1956 között elítéltekről, illetve az elnyomó rendszer áldozatairól emlékeztek meg a Memento emlékműnél szeptember 21-én. Az eseményen a Magyar Politikai Elítéltek Közössége (PEK) és más '56-os szervezetek, illetve az áldozatok leszármazottai vettek részt. A vészterhes időket *Lezsák Sándor*, az országgyűlés alelnökének beszéde elevenítette fel.

Kínai delegáció Újbudán

Szeptember végén a kerületbe látogatott Yiwu város delegációja *Lou Ruiqing* vezetésével. A hatfős kínai küldöttség kifejezte szándékát iskolai kapcsolatok felvételére és kulturális csoportok cseréjére.

A Shanghajtól gyorsvasúttal 2 óra alatt elérhető, mintegy 2 millió lakosú város vásáraitól és kereskedelméről híres. Világviszonylatban is jelentős méretű bemutatocsarnokai vannak, ezért szorgalmazták a helyi iparosokkal és vállalkozókkal való kapcsolat felvételét is.

100 éves a BMTE

Ünnepi rendezvénysorozatot tartottak szeptember 28-án a Budafoki Munkás Testdöző Egyesület (BMTE) sportcsarnokában. Az egyesületnek körülbelül 500 sportolója van, és közel 2500-an látogatják rendszeresen a létesítményt. – A kormány célja, hogy öt éven belül a mai 9%-ról 20%-ra, tíz éven belül pedig 30–35%-ra emelje az aktívan, hetente legalább kétszer fél órát sportoló magyar lakosok számát – fejtette ki *Orbán Viktor* miniszterelnök a rendezvényen tartott beszédében. A program a Parlamenti válogatott–BMTE kispályás labdarúgó mérkőzéssel zárult.

Gazdagréti Kapunyitogató

A Gazdagréti Községi Ház nyitott kapukkal fogadta vendégeit szeptember 22-én. A rendezvény célja, hogy állandó programjait és foglalkozásait népszerűsítse a helyiek körében. Emellett az eseményen két pályázatot is meghirdettek. Az egyik egy levelezőlap megtervezése, melyen a „Gazdagréti” szónak lokálpatrióta módon kell feltűnnie, a másik pedig egy rockzenei pályázat, amely várhatóan 2013-ban zárul majd le.

ÚJBUDA.hu

Bővebben:
www.ujbuda.hu/
hírek

„Abban szeretnék segíteni, hogy a városrész diákjai minél több helyen tudjanak sportolni.”

Sportos kerület, sportos államtitkár

Október 8-án lépett hivatalba mint az új sportért felelős államtitkár. Mit jelent szakmailag, hogy a Honvédelmi Minisztérium államtitkárából az Emberi Erőforrások Minisztériumának sportért felelős államtitkára lett?

Mind a két tevékenység értékek védelméről szól. Az egyik hazánk biztonságának védelmét szolgálja, a másik az itt élő emberek egészségének megőrzését. Az elmúlt két és fél évben Magyarország legeredményesebb egyesületének, a Budapesti Honvédnak a társadalmi elnökeként is dolgoztam honvédelmi államtitkári teendőim ellátása mellett. A mostani váltással szívemhez nagyon közeli területre kerülök, és itt szeretnék sokat tenni a magyar sportéletért.

Milyen sportágakat űzött, melyekben találta meg magát?

Volt, amit versenyszerűen, és volt, amit testnevelés tagozatos gimnazistaként, a Jedlik Ányos gimnáziumban űztem. Hét éven át kosárlabdáztam a Csepel SC-ben, 1977-ben Országos Ifjúsági Kupát nyertünk. A gimnázium keretei között szinte mindent kipróbáltam: a szertornát, a röplabdát, az atlétikát, ezen belül a súlylökést (amiben diákolimpián negyedik lettem). A kézilabdacsapatban is aktívan részt vettem, és később, a főiskola alatt karatéztem. Amikor másfél évre bevittek sorkatonának, elkezdtem rögbizni. Leszerelésemet követően, immár több mint húsz éve, kezdtem el a kungfut, melyben jelenleg negyedik mesterfokozattal rendelkezem. Emellett a Parlamenti Sportegyesület alelnöke vagyok, és így a parlamenti futball- és a kézilabdacsapat oszlopos tagjaként is sokat mozgok.

Milyen feladatokat lát maga előtt, amelyeket hamarosan el kell végeznie?

A sportnak óriási szerepe van egy közösség, egy társadalom életében a formálásában. Nemzetünk igazi aranytartaléka nem más, mint az itt élő emberek tudása, szellemisége, kreativitása, és ha egy társadalom egészséges, akkor tudja kreativitását kibontakoztatni és kamatoztatni. Az egészséghez pedig hozzátartozik a testmozgás. Hazánk nagyon büszke a sportolóira, olimpiai bajnokaira – legutóbb Londonban is óriási sikereket értek el sportolóink.

Mivel azonban jelenleg a lakosság 8–9%-a mozog rendszeresen, szeretnék tenni azért, hogy a társadalom minél szélesebb köre sportoljon. Azon fogok dolgozni, hogy minél több ember barátkozzon meg a rendszeres testmozgással. A kormány által fontosnak tartott és elindított folyamatot, a mindennapos testnevelés programját erősítve arra kell törekednünk, hogy minél több gyermeket, már egészen kicsi korában szoktassunk rá a rendszeres testmozgás igényére.

Ön egyúttal a XI. kerület országgyűlési képviselője is. Hogyan viszonyul egymáshoz Újbuda és a sport?

2010 óta a kormány stratégiai jelentőségű ágazatnak tekinti a sportot, és ez a szemléletváltás Újbudán is bekövetkezett. A nagy sikerű „Válassz sportot” rendezvényeken a gyerekek szabadon ismerkedhetnek különféle sportágakkal, és kedvükre ki is próbálhatják azokat. Emellett a kerületben kiváló iskolák működnek, ahol remek testnevelő tanárok készítik fel a gyermekeket. Abban szeretnék segíteni, hogy a városrész diákjai minél több helyen tudjanak sportolni, minél több lehetőségük legyen a mozgásra. Jelenleg a Grosics Gyula nevével viselő általános iskola iskolaszékében is tagként dolgozom, és látom, milyen komoly eredményeket hoz a kerületben egy ilyen kiváló intézmény működése. Az iskola tanulói jelentős sikereket érnek el különböző versenyeken, országos bajnokságokat nyernek, ami mindenképp példaértékű.



Simicskó István



Huszonötödösöd rottyogott a halászlé Gazdagréten

A hagyományosan az Újbuda TV szervezésében lezajlott főzőversenyen közel hatvan csapat mérkőzött meg a három fő- és két különdíjért. A jó hangulatú viadal védnöke *Simicskó István* országgyűlési képviselő volt.

A szervezők csapatonként egy darab élő pontyot, tűzifát és vizet biztosítottak a versengőknek, bográcsról és minden egyéb alapanyagról, kellékről a résztvevőknek maguknak kellett gondoskodniuk. A szervezők külön köszönetet mondtak *Király Nóra* és *Sass Szilárd* önkormányzati képviselőknek a rendezvényhez nyújtott támogatásért.

A zsűrizés élvezetes, ám felelősségteljes feladatát *Dömök Viktória*, lapunk fotósa, *Szenyán Árpád*, a Műpa konyhafőnöke, valamint *Kulcsár János*, a Feneketlen-tavi Horgász Egyesület elnöke látta el.

Az első díjat a Szomjas Örökifjú Tánccsoport vitték el, a másodikikat *Kolev Zoltán*, a harmadikat pedig *Bottyán Jánosné* és csapata szerezte meg. A díjakat *Simicskó István* adta át.

Szent Mihály-napi búcsú

Albertfalva lakói minden év szeptemberében ünneplik a Szent Mihály-napi búcsút. A közösség ilyenkor rendezvénysorozattal emlékezik meg a plébánia védőszentjéről.

Rézfúvósokkal és ünnepélyes zászlófelvonással vette kezdetét Albertfalva patinás ünnepe, a Don Bosco Katolikus Általános Iskola kórusát a Gesulado kórusa követte. *Erdős Attila*, a plébánia káplánja rámutatott, a jeles nap nem mulatozásra szólít fel elsősorban. A búcsú ugyanis a templom felszentelésének, védőszentjének ünnepe, ilyenkor szabadulhatunk meg bűneinktől. *Hoffmann Tamás* polgármester nyitóbeszédében azt hangsúlyozta, mivel Albertfalván született, itt nőtt fel és a mai napig is itt él családjával, jól látja, mennyire fontos, hogy egy település megőrizze saját ünnepeit.

Az első napon megnyitották az Albertfalvi Helytörténeti Gyűjteményben bemutatott, *Farkas Krisztina* önkormányzati képviselő által összegyűjtött Kertvárosi emlékek című kiállítást. Szeptemberben ugyanis Újbuda képviselő-testülete helyi védelem alá helyezte a Tiszviselőtelep régi házait, ennek kapcsán kérte fel a kerület főépítésze a képviselőnőt, hogy írja meg a telep történetét (a Kertvárosról bővebben olvashat lapszámunk 9. oldalán). A tárlaton az idős lakókkal készített beszélgetésekkel színesített dolgozatot is megtekinthette a közönség, de *Farkas Krisztina* ritkaságnak számító, '30-as, '40-es évekből származó fotókat is kiállított a gyűjteményben.



FŐVÁROSI HÍREK

Tizennégy budapesti közterület elnevezéséről, illetve nevének megváltoztatásáról döntött a Fővárosi Közgyűlés október 3-i ülésén. Ezek között újbudai helyszín sincs, ugyanis levették napirendről a Jobbik azon javaslatát, hogy a XI. kerületi Szerémi út Horthy Miklós nevét viselje.

Berki Krisztián tornász, *Gyurta Dániel* úszó, *Kozák Danuta* kajakozó, *Szilágyi Áron* kardvívó olimpiai bajnokokat és posztumusz *Kocsis Sándor* labdarúgót, az Aranycsapat egykori csatárát választották Budapest új díszpolgáiraivá, illetve Pro Urbe Budapest díjat adományozták a Masat–1, az első teljesen magyar építésű műhold fejlesztőcsapatának.

A Fővárosi Közgyűlés *Horváth Csaba* MSZP-frakcióvezető javaslatára vizsgálóbizottságot hozott létre a 4-es metró, valamint a szennyvízberuházások vizsgálatára. A bizottságok hétagúak lesznek, a tagokat a következő ülésen, október végén választhatják meg.

Jóváhagyást adott a Fővárosi Közgyűlés arra, hogy a főpolgármester hiteltárgyalásokba kezdjen az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankkal az elektronikus jegyrendszer megvalósítása érdekében. Az e-jegyrendszert a tervek szerint 2014-ben vezetnék be, ez év végén, jövő év elején pedig az egyik metróállomáson megkezdődhet a be- és kiléptető kapuk felszerelése és több hónapos tesztüzeme.

A közgyűlés eredetileg a mostani ülésén döntött volna a Vidámpark bezárásáról. Az előterjesztő, *Bagdy Gábor* pénzügyi főpolgármester-helyettes viszont visszavonta a javaslatot, mely szerint november 4-ével véglegesen bezárnák az intézményt, és az év végéig átadná az általa használt területet a Fővárosi Állat- és Növénykertnek. *Tarlós István* jelezte: a Vidámpark látogatottsága az utóbbi 20 évben rohamosan csökkent, 2007 óta szinte megfeleződött az érdeklődők száma. A bezárásról szóló döntés elhalasztásáról azt mondta: jelentkezett egy üzemetető, és október végéig ki akarják jelölni azt a helyszínt, ahol a Vidámpark tovább működhet. A főpolgármester kiemelte: néhány műemléki eszköz – így a hullámviasút és a körhinta – a Városligetben marad.

Önkéntes szülők az óvodáért

Az itt folyó különleges munkáról kívánt tájékozódni *Hoffmann Tamás* polgármester és felesége, ezért látogattak el az Ezüsfenyő Óvodába. Az intézmény ugyanis arról híresült el, hogy a szülők példa nélküli összefogásban végeznek felújításokat az oviban.



Az Ezüsfenyő oviba járó gyerkőcök szülei olyannyira magukénak érzik az intézményt, hogy rendszeresen szerveznek önkéntes segítőakciókat. – Mivel az óvodai szobák déli fekvésűek, az alapítványunk pénzéből megcsináltattuk a redőnyöket – meséli *Roskó Andrea*, a szülői munkaközösség lelkes tagja.

Az önkéntes szülők azonban itt nem álltak meg: felcsiszolták és újralakkozták a parkettát, a foglalkoztató szobákban egy asztalos apuka felújította az asztalokat és székeket, a poros udvart pedig befűvesítették. Sőt, az önkéntes munka mellett olykor-olykor meg is vásárol-

nak egy hiányzó szőnyeget, vagy az elhasználódott mesekönyvek helyett újakat hoznak. – Tisztában vagyunk a gazdasági helyzettel, ezért különösen elismerésre méltó a szülői közösség munkája – teszi hozzá *Balogh Lászlóné* intézményvezető. – Már a harmadik gyermekemet járatom ebbe az oviba, nem véletlenül. Az itt tapasztalható szakmai igényesség és a szeretetteljes hozzáállás biztosíték arra, hogy a legjobb helyen tudhatom őket – meséli egy anyuka, aki szerint ilyen csapathoz nagyon könnyen csatlakoznak a szülők. A fáradhatatlan közösség már most újabb szépítő akción töri a fejét.

Anyatej minden babának

Az Anyatejes Világnap alkalmából a Gyógyír XI. Kft. idén is családi programot szervezett a Fehérvári úti rendelőben. Bár a felmérések szerint egyre több kismama szoptat, *Hamarné Debreczeni Rita* vezetővédő szerint a témáról nem lehet eleget beszélni.

Az elmúlt években a Gyógyír XI. Kft. Védőnői Szolgálatát az a cél tűzte ki maga elé, hogy Újbudán minél több édesanyát segítsenek abban, hogy sokáig szoptathassa csecsemőjét. Azoknak az újszülötteknek ugyanis, akik nem tudnak szoptani, csökken az ellenálló képességük, fogékonyabbak a betegségekre, és az ő esetükben a táplálékallergia kialakulása is gyakoribb.

A szoptatás fizikailag is fontos a kisbabák számára, hiszen erősíti immun- és csontrendszerüket. A pofaizmok használata kihat a beszédfejlődésre, és alapvető szerepet játszik az artikulációban. Vannak azonban anyukák, akik különböző egészségügyi okok miatt mégsem képesek szoptatni. A szolgálat úgy véli, nagyon lényeges pszichésen is támogatni a kismamákat, hisz akkor is kialakulhat a mama-baba közötti kötődés, ha nem képesek szoptatni, csak szeretni kell gyermeküket. A vezetővédő szerint a gyermekeknek gyakran nem is az étel hiányzik, hanem az anyukája illata és testének melege, ez az egyik legintimebb együttlét a világon. A védőnői szolgálat minden hónapban nyílt védőnői napot tart, erről részletesebben a www.gyogyir11.hu oldalon tájékozódhatnak.



Valóra vált egy álom

A *Mathias Corvinus Collegium (MCC)* diákjainak egyik legsikeresebb kezdeményezése a Breznó közti gyermekotthon állami gondozott lakói számára egy sportpálya megépítése volt.

A hallgatók karitatív akciójának két fő célja volt: az önkéntes munka kultúrájának népszerűsítése, és egy olyan kezdeményezés, amely tartós életminőségbeli változást hoz a gyerekek számára. A diákok kezdeményezése „A Játék Mely Valóra Válik” néven látott napvilágot immár több mint két évvel ezelőtt. Így jött össze a jótékonyság és a sport, majd ennek nyomán épült és szépült a sportpálya. Ünneplés átadására szeptember 22-én 17 órákor került sor, ahol a gyerekek végre birtokba vehették a nekik készült műfüves pályát.

Családostul sportoltak a Törökugratóban

Családi és Sportnapon próbálhatták ki képességeiket a vállalkozó szellemű gyerekek és felnőttek különböző sportágakban a Törökugrató Általános Iskolában.

A nyüzsgés már reggel 9 órákor elkezdődött, volt például felnőtt-diák kosárlabda-mérkőzés, melyen idén – hosszú idő után – a felnőttek nyertek. *Simicskó István* országgyűlési képviselő is a felnőtt kosárlabdacsapatot erősítette, és hangsúlyozta, a sport egy olyan összetartó erő, mely az egész nemzetet egygyé kovácsolhatja.

Az iskolai program főtámogatója *Király Nóra* képviselő volt, aki a rendezvényre meghívta a lakótelepen élő, sport iránt érdeklődőket is. Elmondta, fontosnak tartja, hogy a gyerekek minél hamarabb elkezdjenek rendszeresen mozogni, ennek szellemében saját gyermekeit is beíratta cselgáncsra.

Az eseményen a különböző mozgásformák bemutatása mellett a helyes és egészséges táplálkozásra is felhívták a figyelmet. A szülők házi készítésű és természetesen egészséges finomságokkal készültek, melyeket mindenki megkóstolhatott a szeptemberi szombaton.



MISSZIÓ

Őszi idill

Napsütéses őszi délutánon sétát tenni egy parkban testi-lelki feltöltődést jelent. A felnőttek andalogva bandukolnak, gyönyörködnek az évszak fényeiben, színeiben, miközben talpuk alatt susog az avar. A gyerekek piros pozsgás orcával, kissé szipogva, mégis kimelegedve rohangálnak a lehullott falevelek között, és fel-felvesznek egyet, hisz rajzórára kell nekik egy szép példány belőlük. Az idilli hangulathoz régebben a falevelek égetésének szaga is hozzátartozott, amelyet ki-ki szeret, illetve utál. Manapság tilos zöld- vagy lombhulladékot égetni, ezek lombzsákokba tehető, az apró méretűek pedig komposztálhatók, sőt, még környezet tudatosabb, ha a száraz gallyakat, ágakat is felaprítjuk.

Az őszi szépségeit hosszán nem tudjuk megőrizni, mert hamar érkezik az este, a fények elmúlnak, az addig szép színű lombok – megérezve a hideget – csúnyulni kezdenek, majd a talajra hullnak. Így az őszi szépségéhez hozzátartozik a nagytakarítás is, amely a kerületben november 5-étől 23-áig tart.

Az elmúlt évhez hasonlóan idén is várják önkéntes város-takarító csapatok jelentkezését a szervezők. A nagy önkéntes nap november 10-én lesz kerületszerte, de a fenti időszak alatt bármikor lehetőség lesz segíteni a köztisztaságért felelős szakembereknek. Az Újbuda újság és az Újbuda TV szerkesztősége is igyekszik kivenni részét a munkából, így Gazdagrét takarításában segítünk a Prizma munkatársainak. Ha kedvet érez hozzá, tartson velünk november 20-án. Szerszámokat, zsákokat, valamint egy kis léleklevegítő teát és pogácsát mi adunk, Öntől szorgos kezeket és jókedvet várunk. És mivel ez munkanap, reméljük, estére örömet szerzünk a lakótelepre hazatérőknek.

Az Újbuda szerkesztősége

A Népmese Napja

A nagy mesemondó, *Benedek Elek* születésnapján ünneplik meg minden évben a Népmese Napját hazánkban. A *Karinthy Könyvtár* is megemlékezett erről, a mesék szakértőit, a bábosokat fogadta be, akik előadásokat tartottak és bábkiállítás rendeztek a kicsiknek.

A Magyar Bábjátékos Egyesület szerint nagy szükség van a mesélés újjáélesztésére. Az egyesület alelnöke, *Mészáros Gyöngyvér* a Csillagszemű juhász történetét mesélte el az apróságoknak, akik csillogó szemmel figyelték a cselekmény fordulatait. A bábjátékos társaság azt szeretné hangsúlyozni, a népmesében a néphagyomány alapvető részeként elődeink bölcsessége halmozódott fel.

Mesehallgatás közben a gyerekek olyan belső világot teremtenek maguknak, amelyben elképzelik a szereplőket, a helyszíneket és átéli a történetet.

– Olyan úton vezet végig a gyerekeket, mely során megtanulják, mi a küzdelem, és milyen emberi értékek fontosak. A szóban elmesélt mese azonban ennél is többre képes. Mesehallgatás közben a gyerekek olyan belső világot teremtenek maguknak, amelyben elképzelik a szereplőket, a helyszíneket és átéli a történetet. Az így elsajátított koncentráció és kreativitás lesz a kulcs a későbbi iskolai elvárásokhoz, így az olvasáshoz és más feladatokhoz – magyarázza a szakember.

A kicsik megtanulják azt is, hogyan épül fel egy esemény, így később könnyebben értelmezik a regényeket és filmeket. A Magyar Bábjátékos Egyesület nem titkolt célja, hogy a népmesét a régi, megérdemelt helyére emelje, hiszen a rajzfilmek veszélybe sodorják ezen alkotások használatát.

REGIO JÁTÉK

ahol a vásárlás gyerekjáték!

A legnagyobb választékú
játékáruházak!

Budaörsön M11M7, Allee,
XI. Nándorfejérvári út. 23-25.




fa építőköcska

www.regiojatek.hu

RÓLUNK SZÓL



Új városközpont a körtéren

A metróépítés után sem lesz lehetséges a Fehérvári út felől személygépjárművel áthaladni a körtéren. Az útpálya helyén kerékpáros- és gyalogosbarát felület alakítanak ki, amelyre csak a közösségi közlekedés autóbusszai és a helyi üzletek kiszolgálásához szükséges járművek hajthatnak be.



A BKK által javasolt és a Fővárosi Közgyűlés által 2012. januárjában elfogadott új koncepció értelmében, a körtér kialakítása így csatlakozik a közeli bevásárlóközpont és vásárcsarnok térségében létrejött zónához, igazi városközponti jelleget biztosítva a kerület központi részének számító Móricz Zsigmond körtérnek. A forgalmi rend felülvizsgálatának eredményeként ugyanakkor nemcsak a körtér kerékpáros átjárhatósága és gyalogos kapcsolatai javulnak, de megújul a tér leromlott burkolata is.

A Főváros felkérésére, a BKK és a BKV Metró Projekt Igazgatóság koordinációja mellett a XI. kerület bevonásával 2012. tavaszán megkezdődött az utépítési és forgalomtechnikai tervek elkészítése, összhangban a városrész gondozásában megújuló körtéri Gomba épület tervezési munkáival.

A munkálatok forrásigénye összesen nettó 160 millió Ft. A költségek finanszírozására vonatkozó javaslatot a Fővárosi Közgyűlés 2012. október 3-i ülésén elfogadta. E szerint a teljes összeget a Fővárosi Önkormányzat biztosítja, így várhatóan 2013 nyarára újra a főváros egyik kedvelt közösségi terévé, városközpontjává válik a megújult Móricz Zsigmond körtér és a Gomba.

Zöld fal díszíti az önkormányzat épületét

ZÖLD



Zöld falat adományozott egy helyi vállalkozó Újbuda Önkormányzatának. A Bocskai uti épület bejárat melletti falát mostantól a XI-es számot mintázó növények díszítik.

A vállalkozó által kifejlesztett rendszer egy mini-ökoszisztéma, melyben a kiültetett növények fokozatosan behálózják az egész felületet, így természetes hőszigetelő réteggént nyáron hűti a falat, télen pedig hővisszatartóként működik.

Újbuda Önkormányzata a környezettudatosság jegyében fontosnak tartja dolgozóinak, valamint a hivatalba látogató ügyfeleknek a természetközeli környezet biztosítását a kerület szívében. Tokaji György, a felajánló Botanikart Kft. tulajdonosa maga is a kerületben lakik, és fontosnak érzi az önkormányzati épület jó megjelenését. Társadalmi tudatosságérzetéből fakadóan ajánlotta fel a főbejárati zöld fal megépítését, illetve annak féléves gondozását.



Lezárult a Környezeti Nevelési Vetélkedő

Idén a Domokos Pál Péter Általános Iskola lett Újbuda Környezettudatos Iskolája, míg az óvodák közül a Neszmélyi Úti Óvoda apróságai bizonyultak a legjobbaknak.

A XI. kerületi iskolások és óvodások egy három és fél hónapos vetélkedőn bizonyíthaták a környezetvédelemmel kapcsolatos ismereteiket, tudásukat. A felhívásra összesen 12 iskola és 18 óvoda pályázott. A vetélkedőre egy kidolgozott akciótervvel jelentkezettek az intézmények, melyet februártól május közepéig kellett megvalósítaniuk. A program sikeressége érdekében Újbuda Önkormányzata minden jelentkező intézményt 250 000 forint vissza nem térítendő támogatással segítette az eredményes szereplésben.

Az ünnepélyes eredményhirdetést szeptember 26-án az önkormányzat dísztermében rendezték. Az iskolák közül a Domokos Pál Péter Általános Iskola diákjai vettek az első helyen, így ők vehették át az 500 000 forint értékű jutalmat. A vetélkedő színvonalát jelentősen emelte, hogy kerületi székhelyű magáncégek, a TATA Consultancy Services, a Kristály-Mix Kft., a Cser Kiadó és a Henkel Magyarország Kft. különdíjakat, valamint a Nem Adom Fel Alapítvány zenei előadást ajánlottak fel a versenyen eredményesen szereplő óvodák, illetve iskolák részére.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

PÁLYÁZAT KIÍRÁSA ÜRES HELYSÉG ÉRTÉKESÍTÉSÉRE

Újbuda Önkormányzata a Bp., XI. ker., Bocskai út 78. szám alatti társasház 1. számú albetéteiben 4555/57/A/1 hrsz.-on nyilvántartott alagsori 18 nm-es alapterületű, alagsori, utcai bejáratral rendelkező üzlethelyiség megnevezésű ingatlanának értékesítésére és/vagy bérbeadására pályázatot ír ki.

Az ingatlan megtekintésének időpontja: 2012. október 15. (hétfő) 10–10.15 óra

A pályázat benyújtásának ideje: 2012. november 5. (hétfő) 11 óra

A pályázatok benyújtásának helye: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Osztály (XI., Zsombolyai u. 5. II. em. 206. szoba).

A pályázat feltételeiről bővebben tájékozódhat a fenti címen, illetőleg letölthető az önkormányzat honlapjáról (www.ujbuda.hu). További információ a 381-1311-es telefonszámon kapható.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Újbuda Önkormányzatának Gazdasági Bizottsága kétfordulós nyilvános pályázatot hirdet az alábbi önkormányzati tulajdonú, nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadására:

Cím	Alapterület (m ²)	Albetét száma	Fekvése	Műszaki állapota
Lágymányosi u. 5.	52	30	alagsori, utcai bejárat	jó
Lágymányosi u. 20.	210	1	pince, utcai és udvari bejárat	közepes
Tétényi út 18.	135	2	földszint, utcai bejárat	Jó
Tétényi út 18.	166	3	földszint, utcai bejárat	jó

A pályázatot zárt borítékban a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Osztályához (XI., Zsombolyai u. 5. II. em. 206. szoba) kell benyújtani. A zárt borítékra rá kell írni: „Helyiségpályázat”.

A pályázat benyújtási határideje: 2012. november 8. (csütörtök) 12 óra

A pályázat feltételeiről bővebben a fenti címen, illetőleg az önkormányzat honlapjáról (www.ujbuda.hu) tájékozódhat. További információ a 381-1312-es, 381-1311-es és a 372-4655-ös telefonszámon kapható.

Tegyen érte, hogy keringése jó legyen Országosan alkalmazzák már az eljárást



Tudta, hogy keringésünk normális működéséhez mennyire fontos az egészséges hajszálér hálózat? Nagymértékben hozzájárul szívünk munkájához. Ha károsodik, elmeszesedik az ér, vérellátási zavar áll be, amely szervezetünk egészére kihathat. Magyarországon már alkalmazzák azt a kezelést, amely hatékonyan, fájdalom és szövődménymentesen kezeli a problémát. A Nashwan-Parasound készülék több ezer betegen segített már. Az infra, ultra és hallható hang segítségével rugalmasabb lesz az ér fala, valamint a beszűkült, elzáródott ér mellett a szervezetet hajszálér képzésére serkenti. Az egész testre kiható kezelés számos beteg életét változtatta meg.

- Cukorbetegsége van?
- Magas a vérnyomása?
- Magas a koleszterinszintje?
- Dohányzik?
- Túlsúlyos?
- Családjában előfordult már érszűkület?
- Mozgásszegény, stresszes élete van?

Ha igen, ne várjon, vizsgáltsa meg magát szakorvossal, hiszen az érszűkület csak súlyosabb formában okoz panaszt!

- Alsó végtagi görcsök kínozzák?
- Feszítő vagy tűszúrás szerű fájdalmat érez?
- Csökkent a járási távolsága?
- Zsibbadnak a lábai vagy kezei?
- Hidegek, fáznak a végtagjai?
- Memória problémája van?
- Zúg a füle?
- Szédül?

Ha ezek közül valamelyik Önre illik, lehetséges, hogy érelmeszesedésben, érszűkületben szenved.

Jó hír, az akció folytatódik! Azon pácienseknek, akik elkezdik a kúrát az e havi kezelendő csoporttal a Budapest XI. kerületben található centrumban 20.000 Forintos kedvezményt biztosítanak a kúra árából, ráadásul nekik a vizsgálat ingyenes. Egyébként akcióban 3000 Forintot kell fizetni érte. A kedvezmények nem vonhatóak össze.

A kezeléseket kapcsolatos felvilágosítás és bejelentkezés:
www.medhungary.com,
06-70/290-3216, 06-30/339-6963, 06-20/920-4447,
06-72/551-714



Az érszűkület rizikófaktora többek között a túlsúly, a cukorbetegség, a dohányzás és a magas vérnyomás

ÚJBUDA ÚJ SZÁMA

A hűség a titok

Hallókészüléket kapott a hosszú évtizedek óta kerületünkben élő 107 éves Pajor József. Az eszközt a VICUS Alapítvány jóvoltából adták át Józsi bácsinak.

Józsi bácsi 1905-ben látta meg a napvilágot, idén júniusban töltötte be 107. életévét. Tiszteletreméltó kora ellenére egy vidám, csupa derű ember, aki tán idős, de semmiképp sem öreg.

Szellemi frissessége párját ritkítja, folyton mesél, hisz van mit. Állítása szerint a hosszú élet titka nem más, mint a házastársi hűség.

Például ennek a titoknak a megosztásához volt szüksége a hallását segítő eszközre, hogy még sokáig mesélhessen nekünk. A hallókészüléket Hoffmann Tamás polgármester és Györgyevics Miklós képviselő adták át az idős úr otthonában.

Újbuda jó pár 100 év feletti lakóval büszkélkedhet, összesen 66-tal, közülük 18 férfi és 48 nő. Kerületünkben a 100 év felettieket a polgármester személyesen köszönti születésnapjuk alkalmából.



107

Szépkorúakat köszöntöttek



A Fraknó utcai Idősek Házában tartott eseményen a finom falatok mellett a zenés-táncos produkciókból sem volt hiány. Az ünnepségre a lakók kedvenc dalaiból gyűjtöttek össze egy csokorra valót. – Már nyolc éve élek itt, és nagyon örülök, hogy ezt az otthon választottam, mert mindig jó programok vannak, az ápolók pedig ropogósan kedvesek. Imádunk énekelni, van saját dalkörünk, de szoktunk tornázni és nagyokat sétálni a természetben – mesélte az Újbuda Televízió stábjának a 88 éves Szántó Györgyné.

Pavlics Károly egy hónap múlva tölti be 90. életévét, és igyekszik minden pillanatot a lehető legboldogabban megélni. – Most, az Idősek Világnapja alkalmából mi is megünnepeljük saját magunkat egy finom ebéddel és szórakoztató programokkal. Szerencsés vagyok, mert nagyon jó a társaság, és ha az embert szeretik, és persze ha van, akit szeressen, akkor sokáig élhet, szerintem ez a hosszú élet titka – tette hozzá mosolygósan.

„Újbuda időseiért” díj

A megújult Fővárosi Művelődési Ház (FMH) adott otthont október 3-án az Idősek Világnapjához méltó ünnepségnek, ahol többeket kitüntettek az idős polgárokért végzett áldozatos tevékenységükért. Az elismerések kiosztása mellett a résztvevők meghallgathatták Hoffmann Tamás polgármester és Simicskó István sportért felelős államtitkár ünnepi beszédét is. A kerület első emberei tenni akarásra, új célok kitűzésére buzdították a nyugdíjas lakókat, valamint szóltak arról is, hogy rendkívül fontosnak tartják az időskori aktivitást a mindennapokban.

Első ízben adták át a tavaly Ábrahám Katalin képviselő javaslatára alapított „Újbuda időseiért” díjakat. A kitüntetettek között volt Györffy Ilona Újbuda időseiért végzett kimagasló munkássága elismeréseként, valamint Kovács Józsefné idős embertársai körében évtizedeken át végzett önkéntes tevékenységének elismeréseként. Végül a Parlamentben 2012. szeptember 21-én miniszteri dicséretben részesült önkénteseket, Valentin Ferencné és Gálné Kuhár Erzsébetet köszöntötte a polgármester.

Magyarországon ma minden 5. ember időskorúak számát, azaz betöltötte a 60. életévét, ezért igyekeznünk kell aktivizálni őket nyugdíjas éveikre is. Újbudán 40 439 fő 60 év feletti él jelenleg, közülük jó néhányan részt vesznek a 60+ programban, eddig 12 300 db 60+ kártyát adtak át.



60+ kártyát igényelt Placid atya

Az ikonikus újbudai atya, bár jócskán elmúlt 60 éves, mégis most kapta meg 60+ kártyáját. Placid atya 96. életévében jár, még mindig rendkívül aktív, és rengeteg a mondanivalója. A kártyát ő kérvényezte magának és a polgármester személyesen vitte házhoz neki. Az atya továbbra is arra buzdít mindenkit, hogy lássuk meg és értékeljük az élet apró örömeit is (például a 60+ kártyát).



Olopson Placid

AMARETTO RESTAURANT
Rubin Wellness & Conference HotelHÉTVÉGI BÜFÉEBÉD
KORLÁTLAN
ÉTELFogyasztással

Szeptember 8-tól minden szombaton és vasárnap 12-15 között

Asztalfoglalás:

+36 1 505-3600/420 • rubin@hotelrubin.hu

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. (Harasztos utca felőli bejárat)

1790 Ft
3-12 éves korig
1190 Ft



HASZONKULCS

Stresszmentes munkahely

Az Európai Unióban évente közel 23 millió dolgozónál jelentkezik valamilyen egészségügyi probléma, mely mögött sokszor a munkavégzéshez kapcsolódó stressz áll. Ez a jelenség gyakori fejfájást, izomfájdalmakat okozhat, valamint szerepet játszhat szív- és érrendszeri, illetve mozgásszervi megbetegedésekben. Emellett a stressz nyomot hagy a munkavállaló hangulatán, ingerlékenység, apátia, koncentrációzavar gátolhatja a minőségi munkavégzést, és persze növelheti a munkahelyi balesetek kockázatát is. A stresszes munkahely nemcsak a dolgozóknak rossz, hanem sok pénzt vesz ki a cégek zsebéből is. Ilyen például a betegszabadság, mely a munkahelyi hiányzások 50–60%-át fedi, vagy a magas fluktuációból eredő bevételcsökkenés. De mit tehet egy cégvezető?

Dr. Purebl György magatartáskutató szerint három fontos dologra kell odafigyelni a munkavállalók esetében: – Az első a kontroll, vagyis hogy az alkalmazott mennyire képes kontrollálni azt a feladatkört, amit rábíztak. Az sem jó, ha túl nagy a felelőssége, de az sem, ha egyáltalán nincs. Egy optimális felelősségszintet kell meghatározni mindenkinek a saját feladatkörére. A második dolog az úgynevezett erőfeszítés-jutalom arány. Ez azt jelenti, hogy a munkáltató által elvárt erőfeszítések, illetve az ezekre adott jutalmaknak arányban kell lenniük egymással. Az ideális az, ha a jutalom egy portfólió, és nem csupán a pénz, a javadalmazást jelenti. Ide tartozik az elismerés, a megbecsülés, de ezek sokféleképpen kifejeződhetnek. Például a munkáltató támogatja a munkavállaló továbbképzését, vagy több szabadedőt biztosít számára. A harmadik dolog a munkahely teljes támogatása. A csapatmunka közhely, de valójában az egyik legjobb stresszkezelő eszköz. Az ember társas lény. Általában az megy neki jól, amit együtt csinál másokkal. A főnök, a vezető felelőssége ebben az esetben ott jelentkezik, hogy ő miképpen tudja támogatni beosztottjait. A támogatás azonban nem merülhet ki egy egyszerű vállvergetésben. A dicséretnek mindig konkrétumra kell lennie. Van egy negyedik tényezője a stressznek: a bizonytalanság, ám ezt sokszor nem a cégek generálják, hanem a körülöttük lévő környezet.

Az Egyesült Államokban és Nyugat-Európában egyre több tehetséges munkavállaló számára nem a fizetés vagy a pozíció az elsődleges, hanem a stresszmentes, örömet okozó munka. Kisebb presztízsű és rosszabbul fizetett állásokat vállalnak el csak azért, hogy kiegyensúlyozottabbak legyenek, több idejük legyen magánéletükre. A jelenség neve: downshifting, azaz visszakapcsolás.

ÚJBUDA TV

Haszonkulcs gazdasági, vállalkozási műsor hétfő 18.15

Újbuda polgármestere szerint a szűkülő önkormányzati források dacára is jól áll programjának megvalósítása

Hoffmann Tamás: teljesítjük, amit vállaltunk

Két éve vette át Újbuda Önkormányzatának vezetését Hoffmann Tamás. A polgármester úgy véli: bár jóval több gondot és nagyobb problémákat örökölt, mint gondolták, teljesíteni tudják, amit vállaltak. A nehéz gazdasági helyzet ellenére áttértek a Kulturális Városközpont projekt megvalósítására, kibővült a 60+ program, több mint 300 új óvodai férőhelyet létesítettek, állásközvetítő irodát hoztak létre kerületi munkakeresők számára, rendelők, iskolák újultak meg, és a rendőrkapitánysággal folytatott szoros együttműködés hatására javult a kerület közbiztonsága. – Van teendőnk bőven, nem állítom, hogy minden tökéletesen működik, de mi azért dolgozunk, hogy érezhetően javuljon az önkormányzati szolgáltatások színvonala és az újbudaiak életminősége, életkörülményei – mondja Hoffmann Tamás.

Ön szerint mi az elmúlt két év legfontosabb változása kerületünkben?

Törvényes rendet ígértünk Újbudán. Az elmúlt két év legnagyobb kihívása az Önkormányzat presztízsének és hitelességének helyreállítása volt. Úgy tűnik, az előző ciklusban sokak számára a szabályok csak akadályt jelentettek egy-egy számukra jónak ígérkező üzlet megvalósításához. Mi úgy látjuk, azért van szükség a szabályok maradéktalan betartására, a közpénzek feletti felügyelet megerősítésére, az ellenőrzésekre és az elszámoltatásokra, hogy Újbuda végre ne a visszaélésekről legyen híres.

Hanem arról, hogy nekiment a Zöld Pardonnak?

Pontosabban arról, hogy ígéretének megfelelően elérte, költözzön más helyre. Sohasem a fiatalok kulturált szórakozását biztosító létesítménnyel volt problémánk, hanem azzal, ahol volt. Tudtuk, hogy döntésünkkel érdekeket sértünk. Tisztában voltunk azzal, ennek a sérelemnek meglehetősen látványosan fognak hangot adni az érintettek. Egy jó darabig csak negatív szereplői lehettünk a tudósításoknak. De nem azért vagyunk itt, hogy szépeket írjanak rólunk. Akkor is képviselnünk kell a kerületben élők érdekeit, ha emiatt hidegzuhanyra számíthatunk a sajtó részéről. Végül ugyanazok a szórakozóhelyek más, a lakosság számára mindenképpen nagyobb nyugalmat biztosító helyszíneken nyitottak meg. Persze kevesen írták meg ezt követően, hogy Újbuda Önkormányzata sohasem az intézmények bezárását, hanem az átköltözésüket szorgalmazta, és ehhez minden segítséget fel is ajánlott. Azt pedig nem láttam sehol, hogy bárki, aki korábban nyilvánosan kritizált minket az ügyben, kiállt volna azzal: már látja, nem volt igaza. Annak viszont örülök, hogy azóta az Irinyi József utcában lakók nyitott ablaknál is tudnak aludni.

Ha fontosak a lakossági vélemények, miért nem látogatott el arra a rendezvényre, ahol kötetlenül tudott volna az itt élőkkel találkozni? Miért nem vett részt a hagyományos Gazdagréti Halászléfőző Versenyen?

Mindig van mit tökéletesíteni egy önkormányzat működésében. Ez esetben sajnos anélkül hirdették meg az eseményt, hogy megkérdezték volna, ráérek-e. Nem lett volna probléma ezzel sem, ahogyan máskor, most is szabaddá tettem volna a hétvégémet. Ez azonban különleges nap volt. Feleségemmel már hónapokkal korábban megbeszéltük, hogy a házassági év-

fordulónkat – ez épp szeptember 22. – és a vasárnapot is együtt töltjük vidéken. Mi jól éreztük magunkat, és úgy gondoltam, a verseny is jól sikerült. Ezúton is gratulálok a Szomjas Örökifjú Tancosok csapatának a győzelemhez, remélem, jövőre is eljönnek, és megköszönhetem a halászlévüket. Addig is számtalan olyan programom lesz, ahol találkozhatok a kerületi lakosokkal. Keresem a lehetőséget, hisz a közvetlen visszajelzések nagyon fontosak számomra.

„Akkor is képviselnünk kell a kerületben élők érdekeit, ha emiatt hidegzuhanyra számíthatunk a sajtó részéről.”

Milyenek a tapasztalatai a személyes találkozásokról?

Kellemesek. Szeretek beszélgetni, szeretem a találkozásokat, érdekelnek mások gondolatai. Újbuda a legnagyobb fővárosi kerület, 135 ezren élnek itt – óriási tudás, erő, tapasztalat halmozódik fel nálunk. Rengeteg jó ötletet, elképzelést és tervet hallottam, persze számtalan problémával is találkoztam. Sokan vagyunk, sokféle gonddal küszködünk, de úgy látom, vannak olyan közös ügyek, amelyek minden itt élő számára fontosak. Ilyen például a közlekedés helyzetének

rendezése, a közösségi terek létrehozása és fejlesztése, a közbiztonság fokozása vagy az egészségügyi intézmények helyzete. Természetesen mindenkinek van szívügye, személyes sorrendje – más lehet fontosabb az időseknek és a fiatal családoknak, megint más Lágymányoson, mint a Sas-hegyen, Gazdagréten, mint Kelenföldön.

A 4-es metró is sokunk közös ügye!

Valóban sokat segítene a kerület közlekedési gondjainak megoldásában. A jelenlegi körülmények között számunkra az volt a legfontosabb, hogy az Újbudát érintő földfelszíni beruházások mielőbb elkészüljenek. Az ígéretek szerint decemberre a Gellért térnél és a Mórca Zsigmond körténnél is befejeződnek a felszíni munkálatok, így normalizálódhat a közlekedés ebben a két fontos csomópontban. Szeretnénk elérni, hogy a metró Gazdagrét érintésével egészen a virágpiacig érjen el, hiszen ott megfelelő méretű P+R parkolót lehetne kialakítani, csökkentve ezzel a kerületen átmenő forgalmat. Így Kelenföldön egy új városközpont jöhetne létre. Azon dolgozunk, hogy ezt a hosszú távú tervet vegyék figyelembe a mostani beruházás során is.

Mikor állhat meg a Rákóczi híd budai hídfőjénél az 1-es villamos?

A tömegközlekedés fejlesztése sok szereplő együttműködését kívánja meg – a Budapesti Közlekedési Központtal folyamatosan egyeztetünk az 1-es vonalnak meghosszabbításáról. Sikerült elémünk, hogy a terveket a nyomvonal mellett élők érdekeinek figyelembevételével, a helyi civil szervezetek bevoná-



Tétényi úti metróállomás



Ön tapasztalt-e változást az elmúlt két évben?



Mihály, Anna és Fruzi: Sokat járunk autóval, és aminek külön örülök, hogy a Frankhegy és a Törökugrató utca környékén lévő kis utcákat végre egyirányúsították.



Tibor, testnevelő tanár: Az elmúlt években a Fehérvári úti szakrendelő teljesen megújult, az iskolában, ahol dolgozom kifestettek és kicserélték a nyílászárókat is, és remélem, nemsokára a sportpálya is átalakul. A parkolással viszont még mindig vannak gondok.



Andrea: Az emberek odafigyelnek a tisztaságra, látok járórdókat, és ami szerintem külön jó dolog, hogy webkamerák vannak felszerelve a városrész különböző pontjain.



Anna: Az elmúlt években javult a közbiztonság Újbudán, ugyanakkor nagyon elszomorít, amikor a padjainkat megrongálják, ezért úgy vélem, változtatni kellene az emberek szemléletmódján.



Böbe: Már hét éve élek Újbudán, és eddig komoly problémát okozott, hogy nem volt megfelelően akadálymentesítve egy adott környék, intézmény. Tavaly óta viszont egyre több helyen megoldódott ez a probléma, és ami a legjobban örvendeztet, hogy a Fehérvári úti szakrendelőben most már a mozgássérültek számára is van mellékhelyiség.



altunk

Következő számunkban minden frakció számára megadjuk a lehetőséget, hogy a választási ciklus félidejében készített polgármesteri interjúra reagáljanak.

Újbuda szerkesztősége

sával módosítsák. A jelenlegi elképzelések szerint már 2013-ban megkezdődhet a Fehérvári útig terjedő villamosvonal kiépítése, így a budai oldalon egy-két év múlva át lehetne adni az első szakaszt. Reménnel tölthet el bennünket, hogy a kormány a Múgyetem déli campusa és a Rákóczi híd budai hídfője közé eső területet jelölte ki a nagy magyar szellemi teljesítmények bemutatására hivatott Rubik-kocka múzeum helyszínül. Bízunk abban, hogy a múzeum egy élő bemutató-, kutató- és oktatási központ is lesz. Önmagában a központ terve lökést adhat más fejlesztéseknek, így a tömegközlekedési kapcsolatok kiépítésének is.

Vagyis: a főváros érintettsége miatt több ügyben a kerületnek kicsi a mozgáster. Ez mindent megmagyaráz?

Nem magyarázkodunk – ez a másik oldal szokása volt olyan esetekben, ha rajtakapták valamin. Nem kevés ilyen ügy volt, ezekből lett elégük az újbudaiaknak. Azért lehettem én a polgármester, mert ennek az urambátyám világnak szerettem volna véget vetni. Két év elteltével arról beszélgettünk, miként haladnak azok az egyébként nagyon fontos beruházások, amelyek esetében Újbuda Önkormányzata kötött pályán halad, a szó átvitt értelmében is. Nem csak a villamosról vagy a metróról van ugyanis szó – például a Feneketlen-tó és a Párkszínpad ügye is ilyen. A tó és az azt körülvevő park fővárosi és állami vegyes tulajdonban van, a Párkszínpad pedig a fővárosé. A teljes terület megújításra szorulna, a tavat kotorni kellene, a Párkszínpad mára egy romhalmazzá változott, évek óta csak beszélünk arról a kerületben, hogy valamit végre tenni kéne. Folyamatosan tárgyalunk mindenkivel a helyzet megoldásáról, építészeti szakmai javaslatokat is készítettünk, hasznosítási tervet, amelyben a főépület megtartásával, a színpadi rész elbontásával és parkosításával számoltunk. A munkánk eredményeként sikerült megállapodni a Párkszínpad megújításáról és megnyitásáról a Fővárosi Vagyonkezelő Zrt.-vel, és minden reményünk megvan arra, hogy rövid időn belül pont kerül ennek az ügynek a végére.

Ha már utalt az előző ciklus ügyeire, hadd figyelmeztessem, hogy Molnár Gyulát a bíróság felmentette a hivatali visszaélés gyanúja alól a Lágymányosi-öböl ügyében.

A bíróság nem azt mondta ki – hadd jegyezzem meg: első fokon –, rendben van az, hogy egy önkormányzat néhány százmillió forintért ad el telkeket egy vállalkozónak, aki aztán pár hónap múlva több tíz milliárdért tudja azokat továbbadni. Mi azt mondtuk: rendet teszünk Újbudán, és visszaállítjuk a törvényes működést. Jelentős energiákat mozgósítva átvilágítottuk az Önkormányzat és intézményei gazdálkodását. Szinte nem volt olyan cég, ahol minden rendben ment volna: alapvető dokumentumok hiányoztak, olyan szerződéseket kötöttek, amelyek kifejezetten károsak, hátrányosak voltak az Önkormányzat számára, olyan

munkákat fizettek ki, amelyeket el sem végeztek, több milliárd forint értékű kötelezettségvállalást hagytak ránk, amit nekünk kellett kifizetni. Még ma is – két év elteltével is – esnek ki a szekrényből a csontvázak. Az önkormányzatokat minden vizsgálat után szigorú szabályok kötik. Például: ha bűncselekményre utaló jelet találnak, kötelezettségük feljelentést tenni. A nyomozhatóságnak pedig az a dolga, hogy eldöntse: valóban gyanítható-e bűncselekmény egy ügy mögött, azt ki követte el, és az ő dolguk, hogy a bíróságon ezt bizonyítsák is. A törvényes rend tisztelete azt jelenti, hogy mindenben a szabályok szerint járunk el. Ha bűncselekmény jelét észleljük, feljelentést teszünk, a felderítést a nyomozhatóságokra bízunk, a döntést pedig a bíróságra. Mindezek ellenére nem gondolom, hogy egyetlen elsőfokú ítélet alapján bárki is azt mondhatná, hogy az előző ciklusban az önkormányzati vezetés szabályosan, minden előírást betartva, felelősen gazdálkodott.

Mit ért azon, hogy még most is esnek ki csontvázak a szekrényből?

Hadd mondjak egy közismert példát. Tudtuk, hogy az előző vezetés a kerület számára kifejezetten hátrányos szerződést írt alá a Millers Zrt.-vel, amikor az Újbuda Gyöngye Kft.-t és vele együtt a Szent Gellért Senior Apartmanházat létrehozták. Azt már csak később fedeztük fel, hogy tulajdonképpen beleszólási jogot sem kaphatunk a cég ügyeibe, így az önkormányzat valószínűleg elveszíti 200 milliós befektetését. Ám ha ez nem volna elég: a szocialista politikusokkal igen jó nexusban lévő cég olyan szerződéseket kötött, amelyek lehetetlenné tették, hogy új befektetőt találjunk, amelyek legalább az ott élő nyugdíjasok további lakhatását biztosítaná. A jelenlegi helyzet az, hogy ha nem találunk valahol a sublót mélyén pár száz millió forintot, akkor hatvan idős ember lakhatása kerül veszélybe. De hogy találnánk pénzt, ha egy eladósodott Önkormányzatot hagytak ránk? Ilyenkor jönnének jól azok az összegek, amelyeket az előző ciklusokban elkótyavetyéltek.

Önkormányzati beruházások 2011–2012

Több mint 1750 négyzetméter járda felújítása	46 millió forint
Több mint 7500 négyzetméter út rekonstrukciója	184 millió forint
Egészségügyi beruházások	31 millió forint
Iskolai beruházások	19 millió forint
Óvodai férőhelyszám-bővítés	298 millió forint

És persze ott a gazdasági válság is, ami tovább nehezíti a helyzetüket. Ezek jó hivatkozások...

Ezek tények. Jóval több gondot, sokkal nagyobb problémákat örököltünk, mint gondoltuk volna. Alapvetően változott meg minden a környezetünkben – gazdaságilag és jogilag is. Számtalan új feladatot kapott az önkormányzati hivatal apparátusa, amelyek megoldásához nincs semmilyen többletforrás biztosítva. Számos olyan változásra kell most felkészülnünk, a járások kialakítása vagy az iskolák üzemeltetésének átadása kapcsán, amelyek alapvetően érintik a hivatal működését. A kedvezőtlen gazdasági helyzetben számtalan nehéz döntést kellett meghoznunk, miközben sürgető problémákat kellett megoldanunk. Mindeközben pedig tartani kívántuk magunkat ahhoz, amit a választóinknak ígértünk. Sikerült kibővíteni a 60+ programot, több mint 11 ezren vettek részt ebben korábban, számtalan kiállítás, rendezvény kísérte az idősek életminőségét javítani hivatott rendezvénysorozatot. Most pedig továbblépünk, és immáron – egy sikeres uniós pályázat nyomán – az ötven feletieknek szóló rendezvénysoro-

zatban gondolkodhatunk. Olyan országos szinten is újdonságnak számító kezdeményezéssel éltünk, mint a helyiek elhelyezkedését ingyenesen segítő állásközvetítő, ahol az Újbuda Prizma képzésekkel is rendelkezésre áll, hogy növelje lakosaink munkaerő-piaci értékét. Megnyitottuk az első Adományboltot, ahol a megunt vagy le-



cserélt eszközöket lehet hasznosabbra cserélni, vagy egyszerűen a rászorulóknak átadni – ez is egy tere a helyi közösség építésének. A közösséget helyeztük a kerületi sporttámogatások előterébe, újjászerveztük az újbudai sportéletet, átláthatóvá és ellenőrizhetővé tettük a rendszert, mindeközben felújítottunk három pályát, Kelenföldön létrehoztunk egy új futópályát, és dolgozunk a sportcsarnok és az uszoda megújításán is. Összesen több mint 1200 négyzetméternyi óvodát építettünk, hozzájuk négyezer négyzetméternyi játszódvar csatlakozik, így több mint 300 új férőhely létesült az elmúlt két évben. Szorosabban fűztük az együttműködésünket a kerületi rendőrkapitánysággal, két új szolgálati autót adományoztunk azért, hogy feladatukat hatékonyabban láthassák el, és 24 szolgálati lakást biztosítunk annak érdekében, hogy a helyi rendőrség még vonzóbb munkahelyet jelentsen a fiatalok számára. Közös erőfeszítéseink eredményeként a gépkocsilopások száma 7,9%-kal, a kocsifeltöréseké pedig 41%-kal csökkent 2011-ben, a betöréses lopásokét 14%-kal sikerült mérsékelni. Az ideai adatok eddig azt mutatják, hogy 2012-ben folytatódik ez a kedvező trend. Folyamatosan újítjuk fel a rendelőintézeteket, a Fehérvári úti szakrendelőben 140 millió forintos beruházással digitalizáltuk a radiológiai rendszert, a korszerűbb

röntgengép kisebb terhelést jelent a betegek számára, míg a felvételek digitális tárolása olcsóbb, hatékonyabb, és mindenki számára kényelmesebb is. Megkezdődött a módosított tervek szerinti Kulturális Városközpont kiépítése, három épülettel már folyamatban vannak a kivitelezési tervek, a Gomba tervpályázata

ta a végéhez közeledik, az új épület 2013-ban el is készülhet. A nehéz helyzet és a válság ellenére is szép ütemben haladunk előre.

Szóval minden rendben, nem kell semmin változtatni?

Nem állítom, hogy a minden tökéletesen működik. Mindjárt ott a naptáregyeztetési kérdés, amin biztosan javítanunk kell. De félretéve a tréfát: van még teendőnk bőven. Nem könnyíti meg a helyzetünket a gazdasági környezet, a nehéz örökség sem. De bizakodó vagyok. Azt gondolom, időarányosan jól áll a programunk megvalósítása. Újbuda Önkormányzatában ma mindenki egy célért dolgozik: hogy érezhetően javítani tudja az itt lakóknak kínált szolgáltatások színvonalát, az újbudaiak életminőségét. Ha a törvényes rend helyreállításán túl csak ennyit sikerül elérnünk, már akkor is volt értelme annak, amit csináltunk.



KAPCSOLATOK



Ahány ház...

„Nem kell levenni a cipőt, hagyják csak!” – legalább tucatszor hallotta a fiú és a lány idén tavasszal. Először meglepte, később már boszszantotta őket ez a mondat. Nincs olyan nap, hogy ne esne, sáros, piszkos lábbal trappoltak be az otthonokba. Mások otthonába.

„Most egy fiatal ember lakik itt, de ha kell, egy hét alatt ki tud költözni. Csak albérlő. Amúgy helyes kis lakás, nem gondolják?” – lógott a levegőben az ingatlanos kérdése. A lány és a fiú összenéztek. Szemükben ott bujkált a nevetés. Gitártok, sörösdobozok, egy karton cigi és egy doboz pizza. Legalább kétnapos lehetett. Amúgy helyes kis lakás, tényleg. „Lépjének beljebb bátran!” – tuszkolták őket a hálóba. Bevetetlen ágynemű, gyűrt lepedő. Tán még ki se szállt az álom az albérlő szeméből...

Idősebb házaspár, a néni otthonka, a férje köntösben ült az asztalnál. Beteg, az oxigénpalack ott volt mögötte a kishálóban. „El akarunk költözni, nem győzzük már ezt a nagy házat” – említette az asszony, és előreengedte a párt a kamrába menet. Szép rendben sorakoztak a befőttesüvegek, jó sok meggyet tettek el. Nem sok fogyhatott az idén... A lány hirtelen sarkon fordult, és kiszaladt a kertbe. Valami szorítást érzett a mellkasában, levegőre vágyott. Talán megérezte valamit az elmúlásból. Nem a méltósággal teli, büszke véget, hanem a fájdalmas, egyre fullasztóbb befejezést. A bácsi a szobában köhögni kezdett, hosszan, fuldokolva. A fiú még azt is látta, hogy kifehérednek az ujjai, úgy szorítja a szék karfáját.

„A konyhabútor nincs az árban, azért külön fizetni kell, ha kéri” – határozottan csengett a nő hangja. Már megcsodálták a szobákat, elégedetten bólintottak a laminált padló láttán; kikerültek a közlekedőben a gyerekjátékokat, és halkán beköszöntek a számítógép előtt ülő férjnek is, amikor megpillantották a kerti tűzhelyet. Régi bélyeges téglából építették, ilyet nem kapni egyetlen üzletben sem. Megvolt a hely a fahaboknak, a grillrácoknak, sőt, még egy bográcot is fel lehetne akasztani. Igazi műretek, egyedi darab. Meg se merték érinteni, olyan szép volt és olyan hihetetlen. Ahogyan az is, hogy az övék lett.

További emberi történetek: lepesekfeled.blog.hu

Örkényien rövid



Ungváry Zsolt

A díjnyertes Proféta című novella születéséről megtudtuk, hogy Ungváry Zsolt hívó katolikusként sokat gondolkozott azon, hogy Jézus, Isten fia, vajon mi mindent ismert a világról? Tudott-e olyan dolgokat például, hogy a Föld gömbölyű? – Beszélgettünk a családban, a barátokkal, hogy képes lett volna-e megcsinálni a Pitagorasz-tétel bizonyítását? Ez az ötlet adta a novella alapját. Egy éve fejeztem be. Nem a pályázatra írtam, de nagyon örvendetes volt számomra, hogy ide pont passzolt. Azért is örültem az Örkény-díjnak,

Előző számunkban már olvashattak egy hangulatidéző cikket az In Memoriam Örkény István novellapályázat díjátadójáról. Ennek folytatásaként kérdeztük az Örkény-díjas Ungváry Zsoltot: – Igazából már azelőtt is voltak ilyen rövid írásaim, mielőtt tizenéves koromban megismerkedtem Örkény Istvánnal. A kötődést ez a hasonlóan tömör kifejezési formában gondolkodás adja.

mert az ember kevés visszajelzést kap arra vonatkozóan, hogy amit csinál, jó-e vagy sem.

Ungváry Zsolt elmondta, bár nagyon fontosnak tartja, hogy több száz oldalas könyveket is olvassunk, a mai világban nehezen szánják rá magukat az emberek. Viszont egy-egy ilyen rövidke írásba sok mindent bele lehet sűríteni. Érdekes, vagy akár meghökkentő gondolatok, sajátos szemlélet, egy jó csattanó, elgondolkodásra késztetnek. Egy ilyen kis írás is alkalmas arra, hogy hosszasan elmerengjünk felette. Úgy tűnik, a mai kor, a rohanás és az internet világa ennek a műfajnak kedvez. Persze nem kevesek örömeire.

A díjazottak egy emléklapot és egy Örkény-domborművel ellátott bronz emléklapokot vehettek át. A fődíjas Ungváry Zsoltot pedig egy wellness hétvégével is jutalmazták.

Az In Memoriam Örkény István novellapályázat eredményei

Örkény-díj: Ungváry Zsolt: A proféta

I. díj: Csábi István: Hogyan lehet hajléktalan?

II. díj: Váradiné László Mária: Itthon és Otthon
Amikor Mamma a határon menekült
A Papa

III. díj: Vidéki Bianka: Feljelentés

Különdíjak:

Csúri Ákos: A szobrász kérdése
Osváth Márton: Postolom Rékát
Schreiber László: A Zászló

Játék a véletlennel



Mi a véletlen? Ha elég okosak és gyorsak lennénk, ki tudnánk előre számítani, melyik oldalát mutatja majd a dobókocka, amikor leér? A véletlen csak tudatlanságunk mércéje? Ezekre a kérdésekre keresi a választ Szabó Réka Tünet Együttesének Véletlen című játékos kísérlete, melyben a matematika és tánc véletlenül találkozik össze.

A MU Színházban felújított Véletlen című darabban két világ kerül egymás mellé a színpadon, a tudományé és a táncé. Egy igazi tudós, Mészáros László vagy Vancsó Ödön matematikus a véletlenről tart tudományos ismeretterjesztő előadást, a háta mögött pedig egy táncelőadás zajlik, amelynek szervezője elve a véletlen.

A játékos-humoros előadás mindkét agyféltekét megmozgatja: a néző, ha jól figyel, lépésről lépésre rejtett szabályokat és logikai fejtörőket fedezhet fel. A Tünet Együttes 2002-es bemutatója óta nemcsak színházakban szerepel töretlen sikerrel, de interdiszciplináris jellegéből adódóan tudományos fórumoknak is gyakori meghívottja.



FILM

Október

11. 19.00 Éli az életét (francia, Jean-Luc Godard, 1962, 80') Belépő: 500 Ft MOHA KÁVÉHÁZ ÉS KULTÚRTÉR, 1114 Budapest, Bartók Béla út 11–13.
6. 19.00 Egy nyár Mónikával (svéd, Ingmar Bergman, 1953, 95') MOHA KÁVÉHÁZ ÉS KULTÚRTÉR
17. 19.00 Cobra Verde (német, Werner Herzog, 1987, 108') MOHA KÁVÉHÁZ ÉS KULTÚRTÉR
18. 19.00 Butaságom története (magyar, Keleti Márton, 1965, 85') MOHA KÁVÉHÁZ ÉS KULTÚRTÉR

KIÁLLÍTÁS

Október

11. 19.00 Bak Imre és Barabás Zsófi kiállítása. A kiállítás megtekinthető november 5-éig. FAUR ZSÓFI GALÉRIA, 1114 Budapest, Bartók Béla út 25. Telefon: 209-3635
- 19.00 A Három Hét Galéria születésnap meglepetése. A galéria eddig kiállító művészei közösen hoznak létre egy ideiglenes, mégis örök értékű installációt. A program a Galériák Éjszakájának egyik eseménye. Három Hét Galéria, 1114 Budapest, Bartók Béla út 37. Telefon: 06/30/286-9680
16. 18.00 Varga Patrícia Minerva – Vadarany tájakon (Kiállítás a Magyar Festészet Napja alkalmából) Látható október 30-áig. Karinth Szalon, 1111 Budapest, Karinthy Frigyes út 22. Telefon: 209-3706.
7. 17.30 „Molnár-C. Pál és Párizs” – kiállítás megnyitó. Molnár-C. Pál Múterem-Múzeum, 1118 Budapest, Ménesi út 65. Telefon: 06/30/201-1073
- Kovács Borbála kiállítása a Proféta Galériában A festő-grafikus alkotásai november 5-éig tekinthetők meg, minden hétköznap: hétfőn 11–16, kedden, szerdán, pénteken 11–18, csütörtökön pedig 11–22 óra között.

PÓDIUM

Október

17. 17.30 „75 éve történt – Párizsi világkiállítás 1937” – előadásorozat. Megnyitó előadás: Szűcs György művészettörténész. Molnár-C. Pál Múterem-Múzeum, 1118 Budapest, Ménesi út 65. Tel.: 06/30/201-1073
8. 19.00 Köztéri szobrászat és művészetirányítás a szocializmus éveiben. Előadó: Wehner Tibor művészettörténész. Belépő: diák 600 Ft, teljes árú 1200 Ft. PROFÉTA GALÉRIA, 1111 Szent Gellért tér 3. Telefon: 06/20/313-2000
25. 19.00 Művészcsoporthoz és kezdeményezések a II. világháború után. Előadó: Balázs Kata művészettörténész. Belépő: diák 600 Ft, teljes árú 1200 Ft. PROFÉTA GALÉRIA
27. 11.00 „Tárlatvezetéssel egybekötött beszélgetés a barától és a tanárról, Krisztiáni Sándorról”. Részvétel: Múzeumi belépővel, Molnár-C. Pál Múterem-Múzeum

KÖZÖSSÉGI PROGRAMOK

Október

10. 18.30 HaEha Szerda – a legjobb táncház széles e hazában. FONÓ BUDAI ZENEHÁZ, 1116 Budapest, Sztregova u. 3. Telefon: 206-5300
11. 9.45 Ringató – FONÓ BUDAI ZENEHÁZ MOLDAVI TÁNCBÁZ, SÍPPAL, DOBBAL...” ÖRMEZŐN 2012. október 11., 18., 25., 19–22 óráig Tánc, ének és hangszer, ahogy régen is volt. A táncokat elkezdi, mutatja és végig járja mindig valaki, így kezdők is tudják táncolni. Vezető: Kovács Árpád. A belépés ingyenes! KULTI – Örmezei Közösségi Ház, 1112 Budapest, Cirmos u. 8. Tel./fax: 309-0007
12. 20.00 Berka és a Felvonó zenekar táncbáza. FONÓ BUDAI ZENEHÁZ
13. 20.00 Borbély Mihály és a Söndörgő együttes. FONÓ BUDAI ZENEHÁZ
16. 18.30 Tangó Budai László vezetésével. FONÓ BUDAI ZENEHÁZ
17. 18.30 HaEha Szerda – a legjobb táncház széles e hazában. FONÓ BUDAI ZENEHÁZ
19. 20.00 Balázs Elemér Group Klub, előzenekar: 18.30 Oláh Krisztián Trió. FONÓ BUDAI ZENEHÁZ
- Írók és képzőművészek 2012 – In memoriam Örkény István 2012. október 19. 17.00 óra, Allee Átrium Az Újbudai Kulturális Intézet által meghirdetett grafikai, illetve könyvillusztrációs művészeti pályázat díjkiosztó gálája, kiállítás megnyitója, valamint a nyertes pályaműveket tartalmazó kötet bemutatója.
23. Ünnepi Műsor. FONÓ BUDAI ZENEHÁZ

TÁNC

Október

12. 20.00 Kulcsár Noémi/Tellabor: Kert 1 – bemutató. MU Színház, 1117 Budapest, Körösy József utca 17. Telefon: 209-4014
14. 10.00 Tünet Együttes: Kucok. MU Színház
- 11.00 Tünet Együttes: Kucok. MU Színház
19. 20.00 FÜGE-MU Színház: Karamazov testvérek – bemutató. MU Színház

ZENE

Október

10. Kraak & Smaak Live Band. A38 Hajó, Petőfi híd budai hídfő. Telefon: 464-3940
12. 19.30 MoHa Jazz Koncertsorozat: Hárs Viktor–Cseke Gábor–Dés András trió. Jegyár: 1500 Ft. MOHA KÁVÉHÁZ ÉS KULTÚRTÉR, 1114 Budapest, Bartók Béla út 11. Telefon: 209-0658
16. David Lynch pres. Chrysta Bell. A38 Hajó
21. Mick Harvey. A38 Hajó
- 16.00 Hangverseny a Ciszterci Szent Imre-templomban. Villányi út 25. A negyvenéves Monteverdi kórus

ÚJBUDAI KULTURÁLIS INTÉZET

KULTI - KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ
1116 Budapest, Kardhegy u. 2. Tel.: 426-5103

KELENVÖLGYI EZERJÓ

2012. október 13. szombat 10.00 órától...

KELENVÖLGY Kardhegy u. 4.

Fővédők: DR. HOFFMANN TAMÁS
Vendők: ENDRÓDI JÓZSEF

PROGRAM

10.00 óra ÜNNEPÉLYES MEGNYITÓ - befőttesek, sürgősségi, táncos nyitó a szék...
10.15 óra SZÜRETI FELVONULÁS - Auszoni, évszázadok zenéje, a szék...
10.45 óra GYERMEKSZEMMEL - a szék...
11.00 óra SZÓLÓVÉSZŐK "ÖRÖKBEOGADÁSA" - a szék...
11.15 óra BUDAI BABSZEM TÁNCGYÜTTES - a szék...
11.45 óra CAVINTON NÉPTÁNCGYÜTTES - a szék...
12.15 óra TARKA SZÍNPAD - a szék...
13.15 óra MKM KELENVÖLGYI FERFIKÓRUS - a szék...
13.45 óra "SÍPPAL, DOBBAL..." - a szék...
14.30 óra BOROS ÉTKEK BAJNOKAI - a szék...
14.45 óra TÁROGATÓ MUZSIKA - a szék...
15.00 óra "...BORBAN AZ IGAZSÁG..." - a szék...
16.00 óra "TRICCS-TRACCS" - a szék...
16.30 óra "HA MEGHALNA A FÉRJ..." - a szék...
16.45 óra SZÍNES NÉPDALCSOKOR - a szék...
17.00 óra VIVÁT...! - a szék...
17.30 óra COUNTRY EXPRESS - a szék...
18.30 óra TŰZTÁNC - a szék...

EZERJÓ VERSENYEK KIRÁSA

BOROS ÉTKEK FŐZŐVERSENYE - A versenyre csapatok és egyéni nevezők jelentkezhetnek. A díjazottak bármilyen alapanyagból készíthetnek. Kérdés, hogy az egyik összetevőnek a borsok kell legyen. A szervező közlő és listát vezet biztosítanak.

BORDAL VERSENY - A versenyre egyéni nevezők és csapatok jelentkezését egyaránt várjuk. A versenyre előadó művész képzésével rendelkezők nem jelentkezhetnek! A bordal lehet: tartalmazhat borsot kapcsolatosan bármely énekszám (népdal, nótá, opera stb.) A résztvevőknek kell művelni a képzést. A dalok hangszeres kísérettel, zenei alapa vagy anélkül is előadhatók.

SZÓLÓVÉSZŐK VERSENYE - A versenyen bárki indulhat. A leírás alapanyaga szék legyen. A versenyekre jelentkezés és információ: KULTI - KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ
A műsorvezetés jogát a rendezők fenntartják.

'56-os kerületi megemlékezések

2012. október 19. (péntek):

10.00 Megemlékezés a Lágymányosi Bárdos Lajos Kéttannyelvű Általános Iskola és Gimnáziumban

11.30 Koszorúzás az Október huszonharmadika utcai emléktáblánál

11.00 Megemlékezés a Tétényi úti Szent Imre Kórház udvarán az orvosok és ápolónők emlékére állított emléktáblánál

12.30 Koncerttel egybekötött megemlékezés a Weiner Leó Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskolában

2012. október 23. (kedd):

10.00 Megemlékezés a forradalomért életüket áldozó egyetemi ifjak emlékére elhelyezett emléktáblánál

11.00 Megemlékezés az 1956-os harcokról Schwéger Tamás emléktáblájánál

19.00 Bruckner: Requiem – az 1956-os forradalom és szabadságharc áldozatainak emlékére a Ciszterci Szent Imre-templomban.



Festészet Napja 2012.

Oktober 19., péntek

10.00 Kelenhegyi úti művészház (Kelenhegyi u. 11.)

11.00 Gárdonyi tér – Csontváry-emléktábla

12.00 Gellért Szálló (Szent Gellért tér 1.)

Szentgyörgyi József festőművész kamarakiállítás

16.30 Újbuda Galéria (Zsombolyai utca 5. I. em.)

Veszely Ferenc festőművész kiállítása

19.00 Moha Kultúrtér és Kávéház (Bartók Béla út 11.)

„Kortárs válogatás”

20.00 Sensaria Nyitott műterem (Bartók Béla út 1.)

Finisszáz



A Kertváros

Így nevezik a Fehérvári út Duna felőli árterén kis, kertes sorházakból épült – észak-déli irányban az Építész és a Vegyész utcáig, nyugat-kelet felé pedig a Fegyvernek és a Karcag utcáig húzódó –, mintegy tízutcányi területet.

Az Országos Társadalombiztosító Intézet (OTI) jövedelem-növelő, olcsó befektetésnek szánta, és 1929-re felépítette tisztviselőtelepét azzal a céllal, hogy lakbértörlesztés fejében magántulajdonba adja az itt felépített lakásokat, elsősorban saját dolgozóinak. A korabeli gazdasági válság miatt azonban sem a törlesztés, sem az önálló tulajdon kialakítása nem valósult meg.

A telep hálószerkezetre épült, központja az Abádi tér. Az utcák szabályos kiképzésűek, egyenes lezárásokkal, 90 fokos szöveget zárnak be egymással. A Kós Károly által megvalósított Wekerle-telep csak a miniat, a kiindulópontot jelentette a Kertváros tervezői, dr. Barát Béla és Novák Ede számára, a cél egy egységes építészeti stílus kialakítása volt. A holland típusú, akkor rendkívül modernnek számító sorházak az utcák végein emeletesek, az úgynevezett ikerházformát alkalmazták, elől-hátul pedig kisebb-nagyobb kerteket alakítottak ki. Az elképzelés szerint lent helyezkedtek el a lakóterületek, fent pedig a hálósobák, a nagyobb lakásokhoz személyzeti szoba is tartozott.

Az intézetnek nem ez volt az egyetlen ilyen jellegű befektetése,



Budapest VIII. kerületében és Nyíregyházán is épültek hasonló telepei. Az albertfalvai építkezés azonban része lett egy akkor nevezetes, a Vas–Dréhr-féle panamának, mely az ügyben érintett miniszter és államtitkára barátjánőjének, a korszak ünnepelt színésznőjének, Biller Irénnek a Gellérthegyen villát építtetett. A Tisztviselőtelep lakosai kívül lakott itt néhány művész, élsportoló is, például Udvari Pál festőművész, Déri Gabriella operaénekesnő, Tersánszki Józsi Jenő író és Erő Kató országos tekebajnok. A felnőttek kaszinót és társas-köröket alapítottak. A kaszinó a mai közösségi házak elődjeként ismerkedési lehetőséget biztosított a fiatalok számára, ide jártak táncolni, szórakozni. A katonaviselt férfiak részére pedig a két világháború között létrehozták a Frontharcos Szövetséget. A gyerekeket a község 1930-ban épült új elemi iskolája fogadta be. Az egykori iskolaépületben ma a Don Bosco Katolikus Általános Iskola működik.

A Tisztviselőtelep átadásakor, 1929 őszén az utcák amerikai mintára nevek helyett számokat kaptak. A mai elnevezések később keletkeztek: például a Gyékényes utca először VII. utca, majd Prohászka utca, József Attila utca volt, csak a II. világháborút követően lett Gyékényes.

Miután a házak az árterület miatt pincét nem kaptak, a II. világháború idején a lakosság jelentős része elmenekült a bombázások elől, és nagyon sokan soha nem tértek vissza. Az orosz katonai beszállást azonban a Kertvárosnak is el kellett viselnie. Minden házban lakott orosz katona, egy Berlin alól érkező pihenő gépkocsizó alakulatot szállásoltak be a telepre. A II. világháború után a lakosság összetétele teljesen megváltozott: a közeli gyárak dolgozói közül többen kaphattak az üres lakásokból. Dél felé tovább bővült kis emeletes házzal a kertváros, és 1952-ben birtokba vehette új iskoláját a Mezőkövesd úton.

1956 őszén ide is eljutott a forradalom híre, több diákot is bevitt a kíváncsiság a városba, így történt ez Tandari Tamással is, aki a Gyékényes utcában lakott, és a forradalom egyik diákhaltja lett. Az 1984 és 1988 közötti időszakban – miután az itt élők lehetőséget kaptak megvásárlásukra – a lakások jórészt magántulajdonba kerültek. A fejlődés azóta töretlen: bevezették a gázt, rendezték az utakat, parkokat, az időseket 1981-től várja a Kisújszállás utcai nyugdíjasklub, népszerű a már tizenkét éve működő közösségi ház.

A Kertváros továbbra is otthonos légkört, nyugalmat biztosít az itt élőknek, valóságos kis zöld sziget az egykor működő gyárak és a lakótelep szomszédságában.



házaik nem a megadott minta szerint épültek fel, a feltételezések szerint az építőanyag egy részét más, személyes építkezésekhez használták fel. A botrányt követően a miniszter öngyilkos lett.

A terület nagyon hamar benépesült, az első családok 1929 kora őszén költöztek be az új lakásokba. Az OTI

FELHÍVÁS

Találkozások Bulgáriával fotópályázat

A budapesti Bolgár Kulturális Intézet, Újbuda Bolgár Önkormányzata és a Bolgár Kulturális Fórum fotópályázatot hirdet „Találkozások Bulgáriával 2012” címmel.

A pályázat feltételeiről bővebb információt olvashatnak a www.bolgarkultura.hu oldalon

FELHÍVÁS

Rajzverseny a Tondó iskolában

Harmadik alkalommal rendezik meg a Czöbel Béla-rajzversenyt.

Idén az óvodás korosztály is megmérettetheti magát, az általános és középiskolás, valamint egyetemi kategóriák mellett.

Időpont: október 15–19.

Bővebb információ: www.tondorajziskola.hu



INGYENES!

Élő Trópusi Halak

kiállítás

október 17-től november 4-ig

színes afrikai és dél-amerikai sügérek, tokhalak, pangáziuszok, édesvízi cápák és még számtalan egzotikus halfajta élő környezetében.

Nyitva tartás: **hétfőtől péntekig 9:00 és 20:30, szombaton 9:30 és 20:30, vasárnap 9:00 és 18:00 között.**

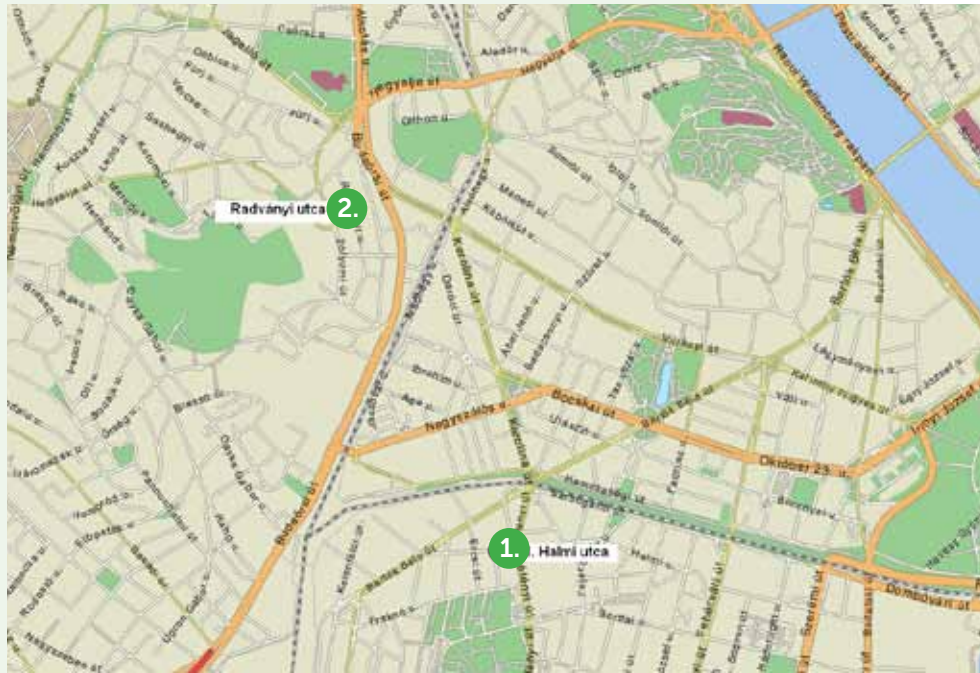
Cím: 1117 Budapest, Hunyadi János út 19., Tel: 06 1 887 1330, www.savoyapark.hu, www.facebook.com/savoyapark



KÖZLEKEDÉS



1. A **Halmi utcában**, a Tétényi út és az Ercsi út között korlátozásokra számítsanak.
2. A **Radányi utcát** egyirányúsították a Breznó köz felől a Zólyomi út felé gázvezeték-építés miatt. A Breznó köz és a Zólyomi út között a munkaterület mellett tilos a megállás.
- A **Rákóczi híd** pesti hídfőjénél mindkét irányban sávelhúzásra kell számítani a korlátok festése miatt.
- Folytatódik az I., Avar utcai csatornafelújítás a **Hegyalja úti** kereszteződésben, ahol egy nagyméretű aknát építenek át. A munkavégzés idején a Hegyalja úton a BAH-csomópont felé vezető oldalon a belső sávot lezárták. A forgalmat az elválasztó középsziget elbontásával a szembejövő oldalra terelték át, ahol a buszsáv ideiglenes szüneteltetésével biztosítanak két sávot a városközpont irányába.
- Október 13-a, szombat és november 4-e, vasárnap között a **villamospálya** leginkább



A híreket a FÖVINFORM szolgáltatta.

elhasználódott szakaszainak **felújítását** végzik a **4-es** és a **6-os** villamosok vonalán az Üllői út és a Bércocsis utca között. Ebben az időszakban a villamosjáratok megosztva, két szakaszon: a dél-budai végállomások és a Corvin-negyed M, valamint a Blaha Lujza tér M és a Széll Kálmán tér M között közlekednek. A Boráros tér H és a Blaha Lujza tér M közötti szakaszon 4-6V jelzésű villamospótló autóbuszok járnak majd, teljes vonalukon az ideiglenesen kialakítandó buszsávban. A Blaha Lujza tér és a Boráros tér között a buszsáv mindkét irányban a jobb oldali forgalmi sáv helyén kerül kialakításra, ezért jelentős közúti torlódások várhatók, az autók majd a Haller utca, illetve a Hungária körút felé kerülhetnek.

- Október 14-én, vasárnap **Kerekdomb-futás** néven futóversenyt rendeznek Törökbálinton. A rajt október 14-én 9.00 és 9.30 között, a Tüdőgyógyintézet előtt lesz.

Téli átvizsgálási akció 3990 Forintért!
Az akció 2012. december 31-ig érvényes!

Gumiflex Kft.
www.gumiflex.hu
Gumiabroncsok, keréktárcsák értékesítése, szerelése, tárolása! Flottakezelés!
1116 Budapest, Fehérvári út 160.
Tel./Fax: 06 1 215 6968 - budapest@gumiflex.hu

KERESZTREJTVÉNY

Erdélyi József: Szoknyák

c. költeményéből idézünk 2 sort.

Vízszintes: 1. Az idézet első sora (N, Y, I, Z). 13. Annyi mint, röv. 14. Híres velencei híd. 15. USA-tagállam. 16. Visszafelé tartó! 18. DBV. 19. Női név. 21. Bolti alkalmazott. 23. USA-beli hírügynökség. 25. Olasz, német és norvég gépkocsijelzés. 26. Magyarország, röv. 27. Kézben fog. 28. Férfi név. 30. Ázsiai állam. 32. Bálvány. 34. Női név. 36. Elront páratlan betűi. 37. Hidrogén és szamárium vegyjele. 39. Szín. 41. 19. sz.-i költő (János). 43. A végén hoz! 44. Fennkölt. 46. Helyhatározó rag.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

47. Baranya megyei község. 49. Filmcsillag. 50. Szomorú. 52. Középen ízlel! 53. Számítógépes folyamat (TASK). 55. Londoni galéria. 57. Férfi név. 59. Indiai ruhadarab. 61. ... Troll (Heine). 63. Orosz helyeslés. 64. Kanül belseje! 66. Római. 67. Vendégül olvasmány. 68. Koszorús költő, a vízsz. 41. kortársa (János). 70. Lehel névváltozata. 72. Az ENSZ munkaügyi szervezete. 73. Fazekas Mihály Matyija. 75. Kémiai elem, átmenetifém. 78. Ellenérték.

Függőleges: 1. Építmény kicsinyített modellje. 2. Ritka női név. 3. Iridium vegyjele. 4. Világbajnok asztaliteniszező (Ferenc). 5. Lóeledel. 6. Folyékonyvá válik. 7. Kété! 8. Szónok fele! 9. Nagy..., Somogy megyei város. 10. Levest szedni. 11. Fixatív részlet! 12. Indulatszó. 17. Ázsiai folyó és medence. 20. Felvonó szerkezet. 22. DTD. 24. Lassan, de egyenletesen halad. 26. Afrikai madár. 28. Éppen hogy. 29. Örlemény. 31. A tűzhely sütője, népiesen. 33. Vásárhelyi Győző művésze. 35. Görög piactér. 37. Az idézet második sora (A, Á, G, K). 38. Halcson. 40. Emberfajta. 42. Arzén vegyjele. 44. Homokszem! 45. Duna-parti község lakója. 48. ... gratias! Istennek legyen hála! 50. Bemondás az ultiban. 51. Gyors. 54. Névelős kisállat. 56. Hajóréz. 58. Idegen Sára. 60. Osztrák költő (Rainer Maria). 62. Esetleg. 65. Ovidius ragadványneve. 67. Vágóeszköz fen. 68. Költő (Endre). 69. Gyöngy páros betűi. 71. Kés betűi keverve. 74. Megelégel. 76. Indium vegyjele. 77. Egyharmad palota!

Beküldendő: vízsz. 1. és függ. 37.

A 19. szám rejtvényének megfejtése: „Kilép a lányok közül egy leány, és higgyétek el, így van igazán”.

Nyertes: Ivanovné Szigeti Éva, Háromszék u. **Nyeremény:** könyvjutalom, mely a tévé szerkesztőségében (Csíki-hegyek u. 13.) vehető át.

Beküldési határidő: a megjelenést követő hét keddjéig. Cím: 1118 Bp., Csíki-hegyek u. 13.

PÁRTOK ESEMÉNYEI

A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI

Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439.

Minden páros kedden 16–18 óráig: ingyenes jogi tanácsadás. Minden hónap első és utolsó szerdáján 15–17 óráig: munkaügyi tanácsadás. Ingatlaneladás, -vétel, -csere, lakásarázashoz kapcsolódó tanácsadás díjmentesen: Rozgonyi György, hétfőként 17–18 óráig. Előzetes regisztráció: +36/70/454-1109.

Október 10. 18.00 órakor Müller Ferenc fotóművész kiállításának megnyitója és a MAOE Fotóművészeti Tagozatának „Aranykazetta” életműdíj átadása.

Október 19. 17.00 órakor Emlékezés 1956-ra. 17.30-kor a Budafoki úti Fidesz-irodából fáklás felvonulás a Szent Imre-szoborhoz, ahol ünnepi beszédet mond: dr. Hoffmann Tamás polgármester, a Fidesz XI. ker. elnöke és dr. Simicskó István országgyűlési képviselő, államtitkár, a 2. vk. elnöke.

Október 24. 18.00 órakor közéleti est. Vendég: dr. Bogár László közgazdász és dr. Boros Imre közgazdász, korábbi miniszter.

AZ MSZP XI. KERÜLETI PROGRAMJA

Mézők u. 40. Tel.: 204-2806.

Minden hónap első szerdáján 17–19 óráig jogi, munkaügyi, munkajogi; adó-, könyvvizelési és vállalkozási; lakásépítési, -vásárlási, -felújítási ügyekben ingyenes tanácsadás.

Az alábbi honlapon olvashat rólunk: www.mszpjobbuda.blog.hu. Írhat nekünk az mszpjobbuda@gmail.com e-mail címre.

A KDNP PROGRAMJAI

Karinthy F. út 9. Tel.: 209-0474. Nyitva tartás: csütörtökön 14–18 óráig.

Látogassa meg az Országházat! Dr. Rétvári Bence vezetésével parlamenti látogatást szervezünk. Jelentkezni lehet a KDNP-irodában.

LMP-HÍREK

Az LMP-s önkormányzati képviselők tevékenységéről és az LMP dél-budai területi szervezetének programjairól részletesen tájékozódhat blogunkon <http://delbudamaskepp.blog.hu> és honlapunkon: <http://delbuda.lehetmas.hu>.

A JOBBIK PROGRAMJAI

Villányi út 20/A. Tel.: 365-1488. Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.30–16 óráig.

2011 júniusától kulturális rendezvénysorozatot indítottunk Újbudai Nemzeti Estek címmel klubhelyiségünkben. Aktuális programjainkról kérjen információt irodánkban, telefonon, e-mailben (ujbuda@jobbik.hu), vagy látogasson el honlapunkra, a www.ujbuda.jobbik.hu-ra.

Október 13. 9.00–13.00 óráig termelői vásár a Zöld Válasz Mozgalom szervezésében. Magyar termelőktől jó minőségű magyar termékeket vásárolhat kedvező áron!

Október 24. 18.00 órakor ÚNE-est: Rozgonyi Ernő, a Jobbik országgyűlési képviselője tart előadást „Az igazi '56” címmel.

FELHÍVÁS

Önkénteseket várnak!

Egy különleges közösségi otthon létrejöttét segíthetik önkéntes munkájukkal az erre jelentkezők október 13-án 9 órakor. A Nem Adom Fel Alapítvány a Mikes Kelemen utca 10–12. szám alatt található, elvadult növényzettel és limlommal teli telket szeretné rendbe tenni, hogy megkezdődhessenek a sérült gyermekeket nevelő családok önszertető közösségi otthonának építési munkálatai. 16 órától a kerti munkák után zenés szalonasütés lesz.

RENDEZVÉNYNAPTÁR

Ízelítő a 60+ programokból

További információért hívja az alábbi telefonszámot: 372-4636



BEIRATKOZÁS

Az Újbuda 60+ program angol, német és internet őszi tanfolyamaira!

Örömmel értesítjük a tanulni vágyó hatvan év feletti polgárainkat, hogy kerületi iskolák bevonásával angol, német és internet kezdő tanfolyamok indulnak az Újbuda 60+ program keretében. Beiratkozni 2012. október 16. és október 29. között, munkanapokon 9–14 óráig az önkormányzat Zsombolyai u. 4. földszinti ügyfélszolgálatán lehetséges. (Október 22-én és 23-án a beiratkozás szünetel!)

Kérjük, hogy a 60+ kedvezménykártyájukat feltétlenül hozzák magukkal!
További információ: minden hétköznap 9–14 óráig a 372-4636-os telefonszámon.

60+ SZÍNHÁZJÁRÓ PROGRAM

Idén összesen újraindul közkedvelt SZÍNHÁZJÁRÓ PROGRAMUNK!
Tekintettel arra, hogy a szervezők még várnak

néhány ajánlatot, az alábbi csak egy rövid ízelítő – a teljesség igénye nélkül – a színházjáró program várható előadásaiából:

• **Vígyszínház:** A zöld kilences, Jóembert keressünk

• **Pesti Színház:** Mikve, Vénusz nercben, A hetvenkedő katona

• **Karinthy Színház:** Lovagias ügy, Orfeum Kabaré (Tóth Árpád írásaiból), Shirley Valentine (Vándor Évával a főszerepben)

• **Radnóti Színház:** A bolha a fülbe (abszolút bohózat), Úr és kutyá, Jelenetek egy házasságból *A bérletekkel és megvásárlásukkal kapcsolatos pontos információkat az Újbuda újság következő számában olvashatják!*

Ami egy kiállításból kimaradt – A századforduló újításai

Október 13. nyitás: 10.00

Olyan műtárgyak százai, irodagépek, háztartási berendezések, órák játsszák a főszerepet a tárlaton, amelyek hív emlékei Magyarország első világháború előtti ipari fejlődésének. A kiállítást a Műszaki Tanulmánytár családi nap programjának részeként rendezik meg. **Cím:** Prielle Kornélia utca 10.

Meseszerzők a színpadon

a Fővárosi Művelődési Házban

Október 13. 10.00–18.00

Az egész napos családi rendezvényen meseírókkal találkozhatunk, mesefilmet nézhetünk, kézműves foglalkozásokon vehetünk részt. A programot a Kolompos együttes verses mulatsága nyitja, és meglepetésvendéget is tartogatnak tarsolyukban a szervezők.

A félnapos jegy 900, az egész napos pedig 1300 forintba kerül. **Cím:** Fehérvári út 47.

Kincskereső kirándulás

Október 14. 8.00

Építész-történeti kirándulást szervez a Molnár-C. Pál Múzeum Magyarország barokk kori emlékei között autóbusszal. Útvonal: Majkpuszta–Kamalduli remeteszék, Tata, Pápa nevezetességei. Részvételi díj: 9800 Ft, az ár ebédet is tartalmaz. Előzetes jelentkezés szükséges az info@mcpmuzeum.hu e-mail címen.

Találkozó a Szent Imre-templom előtt, reggel 8 órakor (Villányi út 25.).

Már a Nagy is itt olvasott

Októberben minden kedden és szerdán 15 órakor, az október 23-i héten szerdán és csütörtökön 15 órakor. Helyszín: Budapesti Műszaki Egyetem.

A Műegyetem központi könyvtára sétára invitálja a kalandos kedvű, érdeklődő nyugdíjasokat. A kezdeményezéssel a „Tevékeny idősor és a nemzedékek közötti szolidaritás európai éve” programhoz csatlakozik az egyetem. Gyülekezés: a könyvtár földszinti aulájában, a fszt. 12. előtti hirdetőtáblánál. **A túrák hatvan percesek, a részvétel ingyenes.**

Teadélután a Domokos Pál Péter iskolában

A Nagyné Antal Anikó önkormányzati képviselő által elindított Teadélutánok következő alkalomával az iskola tanulói zenés-verses műsorral köszöntik 2012. október 15-én délután 4 órakor a kelenföldi időseket. Természetesen a tea és a finom sütemények sem maradhatnak el. Helyszín: Sopron út 50., Domokos Pál Péter Általános Iskola.



RECEPT

Receptekkel az egészséges életmódért

Nem feltétlenül kell lemondanunk a magyar gasztronómia legkiválóbb ételeiről ahhoz, hogy karcsúak és egészségesek maradjunk, csupán az adagokra és az alapanyagok minőségére kell odafigyelnünk – derült ki a Szent Imre Kórházban tartott receptverseny sajtótájékoztatóján szeptember 25-én.

Országos receptversenyt írt ki a Magyar Obezitológiai és Mozgásterápiás Társaság (MOMOT) a Kor Kontroll Társasággal együttműködve. A megmérettetés elsősorban a testsúlyukat megőrizni kívánóknak, a fogyni vágyóknak és a túlsúlyos cukorbetegeknek szól, de kiváló alkalom lehet bárki számára, aki szívesen süt-főz. A szervezők a beküldött receptek segítségével keresik Magyarországot legegészségesebb és egyben legfinomabb ételeit.

– Amikor 2007-ben létrehoztam társaságunkat, az egészséges életmódra nevelés volt a fő cél, amely a helyes táplálkozáson és a rendszeres testmozgáson alapszik. Magyarországon még nem volt ehhez hasonló verseny, így bízunk abban, hogy minél több recept érkezik felhívásunkra. A pályázatokat 2013. január 25-éig várjuk a receptverseny@korkontrolltarsasag.hu e-mail címre – nyilatkozta az Újbuda Média stábjának dr. Bedros J. Róbert, a Szent Imre Kórház főigazgató főorvosa, a MOMOT elnöke.

APRÓHIRDETÉS

LAKÁS, INGATLAN

BUDAFOK, Campona közeli összközműves telek eladó, ikerház építhető. 06/30/262-6173.
MAROS UTCAI (XII.), 135 nm-es nagypolgári lakásomat kisebbre cserélném értékegyeztetéssel, vagy eladnám. adrienne_nagy@hotmail.com, 06/70/361-8262.
KIADÓ vagy eladó lakásokat és házakat keresünk! Albérléspot az ingatlanok bérbeadásának és értékesítésének szakértője! Kiss Mónika vezető referens 06/20/290-8960, 351-9578, www.alberletpont.hu
ELCERÉLNÉM VIII ker.-i, 40 nm-es örökklakásomat ráfizetéssel albertfalvai 2 szobás panel örökklakásra. 06/20/326-9500.
43 NM-ES albertfalvai lakás eladó. Ár: 14,5 M. Tel.: 06/70/454-1141.
57 NM-ES lágymányosi lakás eladó. Ár: 14,9 M. Tel.: 06/70/454-1141.
ELADNÁ ingatlanát? Jó áron... gyorsan? Hívjon bizalommal! Vad József 06/70/454-1157.
EGRI belvárosi, másfél szobás lakásom budapestire cserélem, vagy eladom 7,9 M forintért. 06/20/527-9569, www.egrilakas.freewb.hu

OKTATÁS

MATEMATIKA szaktanár felkészítést, felzárkóztatást vállal. 06/30/479-7247.
MATEMATIKA-, fizikatanítás Önnél! 06/20/959-0134.
RAJZISKOLA felnőtteknek tudásszinttől függően, kis létszámú csoportokban. 06/20/555-6501.
NÉMETNYELV-TANÍTÁS, -korrepetálás, vizsgafelkészítés diplomás nyelvtanárnál. Tel.: 06/30/520-4005.
ANGOLTANÍTÁS kezdőtől nyelvvizsgáig Kelenvölgyben. 06/70/233-7316.
ANGOLTANÍTÁS gazdagréti nyelvtanárnál. 06/30/386-2480.
FRANCIA, olasz-, angolkutatás felsőfokon, hétfő-ig is. Megéri. Tel.: 06/70/945-2099 „Csilla”.

VÍZ, GÁZ, VILLANY, FŰTÉS

VILLANYSZERELÉS azonnal, hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József mester. ELMŰ-minősített! 246-9021, 06/20/934-4664.
DUGULÁSELHÁRÍTÁS azonnal! XI. kerületi gyorsszolgálat. 228-6193, 06/30/921-0948.
DUGULÁSELHÁRÍTÁS falbontás nélkül, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés. 402-4330, 06/20/491-5089.
GÁZ-, VÍZ-, központifűtés-szerelés. 06/30/944-6513.
VÍZ-, FŰTÉSSZERELÉS, burkolás, felújítás, ázsók megszüntetése, készülékek javítása garanciával. Balázs János épületgépész technikus. 362-4050, 06/20/917-0697.
FÉG gázkészülék-szerelés és villanybojler vízkötelvényezés, tel.: 359-5033 vagy 06/30/924-8010.
VILLANY- és bojlerszerelés. 310-4018, 06/20/915-2678.

FIGE Z. regisztrált gázszerelő vállalkozás, víz-, gáz-, fűtészerezést, tervezést, kivitelezést, műhely: Fadrusz u. 26/B, 365-8302, 06/30/966-0542.

LAKÁSSZERVIZ

ÜVEGEZÉS háznál is, biztosításra is. 310-4116, 06/30/281-1457.
REDŐNY, szunyogháló szerelése, javítása. 1 db is! 06/20/986-3044.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

MOSÓGÉPJAVÍTÁS garanciával, hétfőig is. 06/20/288-5148.

TV, ANTENNA, SZÁMÍTÓGÉP

TÉVÉJAVÍTÁS azonnal! Helyszínen, garanciával! 06/20/542-3529.
SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS, telepítés, vírusirtás. Ingyenes kiszállással. 06/30/857-2653.

SZOLGÁLTATÁS

FAKIVÁGÁS, szállítással is. 06/20/485-6547, Kovács Sándor.
KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás. 403-9357, 06/20/972-0347, 06/30/589-7542.
KÖLTÖZTETÉS, fuvarozás! Gyors ügyintézés, precíz munkavégzéssel, ingyenes kartondobozokkal! 10% hétfégi kedvezmény. T.: 06/70/2144-235, 280-2542.
TÁRSASHÁZKEZELÉS, www.aktivhazkezelo.hu, mobil: 06/30/990-7694.
LAKÁSFELÚJÍTÁS! 202-2505, 06/30/251-3800.
KERTGONDOZÁS, háztakarítás, fakivágás lélekkel, nyugdíjnak kedvezménytel. +36/30/418-6663.
CSEMPÉZÉST, kőművesmunkát, szobafestést, kisebb javításokat is, azonnalra is vállalok. 06/30/975-0053, 226-2527.
LAPOS TETŐK szigetelése, bádagozás garanciával. 204-6793, 06/20/934-6993.
ÜVEGEZÉS, tükör, kedvező árak, helyszínen is, biztosításra is. 276-4126, 06/20/957-4670.
RENKIVÜLI kabátok! 2012. október 30-áig történő megrendelés esetén, mérték utáni női kabát 68 000 Ft-os, férfikabát 73 000 Ft-os egységáron kiváló minőségű olasz gyapjú, kasmír és alpaka anyagokból. Cím: MILANO Divatszalon, 1114 Bp., Kanizsai u. 29. Tel.: 06/1/424-0193, 06/70/329-0678.
SZŐNYEGTISZTÍTÁS! 10% kedvezmény szőnyegek szakszerű tisztítása 690 Ft-tól. T.: 06/1/294-7328, 06/20/804-2936.
TÁRSASHÁZUK korrekt, korszerű kezelése garanciával! Mi nem ígérgetünk! CORRECT HOME Kft. www.correcthome.hu Tel.: 06/30/623-9290.
REDŐNY szerelés-javítás, gurtncsere. 06/20/321-0601.
REDŐNYÖSMUNKÁK 06/20/219-3061.
KÁRPITOS 06/20/629-1151.
LÉPCSŐHÁZ-TAKARÍTÁST, kertgondozást,

permetezést vállalkozások vidéken is. 06/30/682-4431.
FÉRFIÖLTÖNYÖK, kabátok, női kosztümök, ruhák készítése, javítása, alakítása a XI. ker., Kanizsai u. 29.-ben. Tel.: 06/70/329-0678, 424-0193.
MEGÚJULT családi napközinkben nyílt napot tartunk október 11-én és 16-án 10 órától, ahová szeretettel várjuk a gyermekeket és szülőiket. XI. ker., Tényei úton! Tel.: 06/20/262-1195.
BÁDOG, pala, cserép tetőszigetelés javítása 1986 óta budai kisiparos. 249-2664, 06/20/944-9015.
RAGYOGÓ tisztaság. Társasház-, iroda-, lakástakarítás számlaképes, gyakorlott, leinformálható. (Lakástakarítás 1200 + áfa/óra.) Dr. Németh Tibor. 06/70/245-4505, nemethktakaritas@gmail.com
RÁCSKÉSZÍTÉS ajtóra, ablakra. 284-2540, 06/70/209-4230.

GYÓGYÁSZAT

GERINC- és kondicionáló torna, Érdi út 2. 06/30/310-6994.

RÉGISÉG

40. HÁZASSÁGI évfordulóra Mednyánszky László-, Scheiber Hugó-festményt vásárolni. 06/30/303-6940.
KÍNAI bélyeget, papírkeresztet és régiséget keresek. 06/20/324-2999.
KÉSZPÉNZÉRT, vásárolunk! Aranyt, ezüstöt, briliáns ékszereket, festményeket, órákat. Arany: 6800–10 000 Ft, ezüst: 150–300 Ft. VII., Wesselényi u. 19., tel.: 317-9938; XIII., Hollán E. u. 4., tel.: 350-4308; II., Margit krt. 51–53., tel.: 316-3651. Tekintse meg interneten a Louis Galériát.
PÉNZÉRMÉT, papírpénzt, kitüntetést, jelvényt, militáriát, képeslapot, egyéb régiséget vásárol gyűjtő. Szemeredy László 06/30/949-0055.

TÁRSKERESÉS

EZ NEM INTERNET, ez valóság! Diszkrét, fényképes társközvetítő iroda! 06/30/217-5151.

KÖNYVEK

ÜGYVÉD, orvos, pap, tanár és mérnök könyvhasználatát antikváriumunk szívesen megvásárolja. Ingyenes kiszállítás, korrekt árak, 40 év szakmai tapasztalat. Tel.: 06/1/787-9282, +36/30/877-1460.
ANTIKVÁRIUM vásárol régi és új kiadású könyveket, könyvtárakat azonnali ingyenes kiszállással. Tel.: 06/30/742-4558.
MEGUNT, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. 06/20/956-4084.

VEGYES

15–20 NM-ES helyiséget, garázst bérelnek a XI., XXII. kerületben rádiógyűjteményem és alkatrészeknek. 06/20/318-7340.
GYERMEKORVOSI rendelő bútorai, eszközei megkímélt állapotban, egyben vagy darabonként eladók. Tel.: 246-2162.

Országos verseny a Lágymányosi Spariban

Országos versenynek adott otthont az évtizedek óta kerületünkben üzemelő Lágymányosi Spari Vízisport, Diáksport és Szabadidősport Egyesület. Szeptember 22-én rendezték meg a hagyományos Lágymányos-Újbuda Kupát, amely a gyermek és serdülő korosztály kajak-kenu megmérettetése volt.

Összesen 633 nevezést rögzítettek több mint 20 egyesülettől az országos bajnokságra. Végül az egész napos vízi küzdelmek után a pontversenyt a házigazda Lágymányosi Spari nyerte, a második helyezést a győri Graboplast, a harmadikat pedig az UTE vitte el.

Rendhagyó módon a versenyen nemcsak a szépen teljesítő kajak-kenusok, de a Lágymányosi Spari ügyvezető elnöke, **Dávid Géza** is



kapott egy mutatós serleget, mellyel egyesülete köszöntötte a 80 éves igazgatót, aki immáron 51 éve vezeti tüzön-vízen át a Lágymányosi-öbölben evező fiatalokat.

Újbuda XI. TROFEA GRILL RESTAURANT ÉTTEREM

1117 Budapest, Hauszmann A. és Szerémi út sarka
Asztalfoglalás:
(061) 481 3000

ÉTELKISZÁLLÍTÁS

Rendelést felvesszünk a hét minden napján 10:00-tól 22:00-ig a **(06 1) 481 3003**, **(06 20) 431 5647** telefonszámokon és a **www.trofeonline.com-on**.

Kiszállítás a IX., XI., XXII. kerületek teljes és az I. és XII. kerület egyes részeire. (1500 Ft feletti rendelés esetén ingyenes, egyébként 500 Ft)

WWW.TROFEAGRILL.COM

Kedvezményes

hirdetési lehetőségek az Újbuda Újságban és az Újbuda Televízió képűségjében. Információ: 06/30/619-3323

ÚJBUDA TV

Gumiflex Kft.
www.gumiflex.hu

Gumiabroncsok, keréktárcsák értékesítése, szerelése, tárolása! Flottakezelés!

-10% A hirdetés felmutatásával **10% kedvezményt adunk szolgáltatásaink díjából!**

1116 Budapest, Fehérvári út 160.
Tel./Fax: 06 1 215 6968
E-mail: budapest@gumiflex.hu

ETELE PLAZA
Olasz bútor és Konyhastúdió

hőlépcsők, étkezők, nappalik, kislátortok, iroda és dolgozószoba, ülőgarnitúrok, konyhabútorok, konyhai berendezések

1119 Budapest, XI., Etele út 30.
www.eteleplaza.hu

UTAZÁSAINHOZ VÁLASSZON MEGFELELŐ PARTNERT!

CITY TAXI
+36 1 38 70 2-111-111
2-111-111

AUTÓNKBAN BANKKÁRTYÁVAL IS FIZETHET!

MasterCard, Maestro, VISA

WWW.CITYTAXI.HU

Pest-budai Látkép
A HetiVálasz havi melléklete

Keresse az **október 25-i** számban!

Az összefogás lapja a Duna két partján

HetiVálasz

OREX® Budapest XI., Móricz Zs. körtér 12.
ZÁLOG Telefon: 882-7494

by DOROTHEUM Austria **GYORSHITEL AZ OREXTŐL!**

Nálunk **1000 Ft hitel mindössze 1 Ft-ba kerül naponta!***

*Az akció a Budapest XI., Móricz Zsigmond körtér 12. alatti üzletünkben 2012. július 30-október 31. között felvett zálogtelegekre érvényes, a 90. napon történő kiváltással Az 1 Ft-os érme bevonása miatt egyebekben a keréki szabályai érvényesek.

Kedvező hitellehetőség azonnal!
NEMESFÉM ÉKSZEREKRE, NEMESFÉM TÁRGYAKRA KEDVEZŐ KONDÍCIÓKKAL.

Emelt hitelösszegek akár **9600 Ft/g****

**24 k-os aranyérmék, egyébként finomságtól függő napi árfolyamon.

Nyitva: hétfő–péntek 7.30–18, szombat 7.30-13 óráig

IMPRESSZUM

Főszerkesztő: Tóth Zoltán András • Szerkesztőség: 1118 Bp., Csíki-hegyecsi utca 13–15. • Telefon: 246-6259, e-mail: media@ujbuda.hu • Kiadja a Média 11 Kft. Felelős kiadó a Média 11 Kft. ügyvezető igazgatója • Megjelenik 80 000 példányban • Szerkesztők: Druca Attila és Veres László • Korrektor: Paola Fernández • Újságírók: Fichó Nikolett, Kelemen Angelika, Szobonya Tímea, Török Dániel • Fotós: Dömök Viktória • Lapterv: Földházi Árpád és Eperjessy László • Nyomdai előkészítés: MediaHero Kft. info@mediahero.eu • Nyomdai előállítás: KMH Print Production • Felelős vezető: Pusztai Ferenc igazgató • Terjeszti az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. • Az újságban megjelent hirdetések és hirdetések tartalmáért a szerkesztőség felelősséget nem vállal. Az apróhirdetések a szerkesztőségben adhatók le.

HELYI ÉRTÉK



Ipartörténeti remekmű a buszgarázs

Közel 300 busz „otthona” és csarnoka a buszgarázs a Hamzsabégi úton. Hivatalos neve Autóbusz és Trolibusz Főmérnökség, Kelenföldi Forgalmi Szolgálat. Azt azonban kevesen tudják, hogy a zajos, nagy forgalmú telep főépülete ipartörténeti műemlék, építészeti zarándokhelye.



A világon akkoriban egyedülálló, feszített héjszerkezetű építményt 1938-ban kezdték el építeni. Tervezője, Menyhárd István maga sem tudta előre, miként fog sikerülni építészeti újítása, így nappal irányította a munkálatokat, éjjel pedig a tervezőasztal fölül görnyedt, hogy átrajzolja a következő napi feladatokat. A cél az volt, hogy egy olyan hatalmas csarnok valósuljon meg, melynek belső terét nem törik meg oszlopok, így a buszok, sőt, az eredeti elképzelés szerint a villamosok is könnyen közlekedhetnek volna benne. A hatalmas vasbeton elemeket Németországban készítették, majd onnan szállították összeszerelésre Kelenföldre.

A Műszaki Egyetemen is oktató tervezőnek ez a létesítmény volt mérnöki karrierje legnagyobb kihívása, hiszen a 82 méter feszítávolságú vasbeton ívekre támaszkodó, elliptikus paraboloid alakú héjmezőkből felépülő építmény építésekor rekordernek számított. A tervező hasonló struktúrájú objektu-

mokat tervezett még a szolnoki reptérre, a csepeli kikötőbe, valamint a kőbányai sörgyárba is.

A mérnök zsenialitását bizonyította, hogy az épületnek 1986-ig nem volt szüksége rekonstrukcióra, akkor is tulajdonképpen csak azért kellett felújítani, mert a háború ideje alatt tönkrement szellőztető berendezést nem állították helyre, a szovjet gázolaj magas kéntartalmú páralecsapódása pedig súlyos mértékben korrodálta a vasbetont. Akkoriban a falak és a padlók koromfeketék voltak a lerakódásoktól, és az épület életveszélyessé vált.

Lebontásra ítélték, de Menyhárd István tanítványai és rajongói egy közbenső vonórudas megerősítéssel megmentették, és a szellőztetés újraépítésével emberibb körülményeket teremtettek a hatalmas szerelőcsarnokban, illetve a vasbeton további korrózióját is megállították.

A BME hallgatói azóta is gyakran járnak megcsodálni a 20. század zsenijének ipartörténeti műremekét, hiszen ilyen épületek manapság már nem építenek, mivel a könnyűszerkezetes technológiák kiszorították a Menyhárd-féle költséges megoldásokat az építőiparból, így marad a buszgarázs egyedülálló különlegesség, amelyet csoportos bejelentkezést követően bárki belülről is megcsodálhat.

Helyreigazítás

Előző számunkban tévesen állítottuk, hogy az Újbudai Grosics Gyula Általános Sport Iskola Gazdagréten található. A hiba miatt elnézésüket kérjük. Az iskola címe helyesen: Budapest, XI. (Kelenföld) Bikszádi u. 11–15.



ÚJBUDA TV

Helyi érték –
lokálpatrióta
műsor hétfőn
19.15-kor

Új lakóink – babafotók

Szeretettel várjuk szerkesztőségünkbe a kerületi babákról készült elbűvölő fényképeket. A fotókat postai úton az 1118 Budapest, Csiki-hegyek utca 13–15. címre, vagy elektronikus formában, a media@ujbuda.hu e-mail címre várjuk.



Gyenei Ábel Áron
a Szent Imre Kórházban született 2012. 03. 18-án.



Kobela Bendegúz
2012. 05. 05-én jött világra.

Gonda Mirjam
2012. 07. 26-án látta meg a napvilágot.



Kifőzdéből gyűjtemény

Albertfalva nemrég tartotta meg tradicionális búcsúját, ilyenkor a Szent Mihály-templom háromnapos rendezvénysorozattal emlékezik meg a plébánia névadójáról. Az eseményen a helytörténeti gyűjtemény kialakulásáról, annak előzményeiről *Beleznay Andor*, az intézmény igazgatója mesélt egy érdekes, talán kicsit pikáns történetet az Újbuda TV-nek. Jelenlegi helyére (Pentele utca 8.) 1991-ben került a gyűjtemény, előtte egy kifőzde működött itt – kezdte a történetet az igazgató. – Reszelt máj volt ebédre – mesélte –, és ahogyan falatoztam, egy hosszúka valami akadt a villámra. Átmentem oda, ahol az üstök voltak, és *Mirától*, a konyha vezetőjétől megkérdeztem: „Nézze már meg, mi az, amit találtam”. „Igazgató úr kérem, az egy ér”. „Ne beszéljen már butaságokat, az érnek üres a közepe, ott vérnek kellett mennie, ez meg tömör”. Egy egér farka volt, az az objektum – fedte fel a rejtélyt az igazgató. – A szellőző az üstök fölött helyezkedett el, és azon

vagy abban közlekedtek az egerek, az egyik beleesett és belefőtt a májba – zárta történetét *Beleznay Andor*. Hozzátéve: – Minden jó valamire, nekem ez az életelméletem, még a rossz is, mivel ez az egér farka tette lehetővé, hogy a konyhát meg lehessen szüntetni, és a kiállítást költöztözzön ide.

Az elrejtett, vagy csak észrevétlen, felfedezés nélkül maradt múltat, a személyes, a megélt kutatja műsorunk kincskeresése, melyben továbbra is kérjük és várjuk segítségüket az emlektabla@ujbudamedia.hu címre. Fotókat, és más tárgyi vagy írásos emlékeket történetekkel!



ÚJBUDA TV

Emléktábla
minden hétfőn
19.00-kor

Helytörténeti kincskeresés



– Én a kamrában találtam egy özönvíz előtti babkonzervet!

TISZTASÁGOT ÚJBUDÁN!

A XI. KERÜLET ÚJBUDA ÖNKORMÁNYZATA AZ ÚJBUDA PRIZMA KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL ŐSZI NAGYTAKARÍTÁSI AKCIÓT SZERVEZ NOVEMBER 5. ÉS 23. KÖZÖTT.

TISZTELT ÚJBUDAI POLGÁROK!

A tavalyi évhez hasonlóan Újbuda valamennyi lakott részén megszervezzük a kerület közterületeinek őszi nagytakarítását. Ennek érdekében kérem, hogy Önök is vegyenek részt lakókörnyezetük, a házak előtti előkertek szebbé tételében és a járdák megtisztításában! Az Önkormányzat konferenciák kihelyezésével és ingyenesen igényelhető műanyag zsákok biztosításával is gondoskodik az összegyűjtött zöldhulladék elszállításáról. A zsákokat az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. székhelyén, a Hamzsabégi út 60. szám alatt vehetik át a kerület lakosai november 5-től november 23-ig, hétfőtől csütörtökig 8:00-16:30-ig, pénteken

8:00-14:00 óráig (a készlet erejéig). A zöldhulladékkal megtelt zsákokat kérjük, hogy a szemétes edények mellé helyezték el, ezeket az FKF Zrt. ingyenesen elszállítja. Az őszi nagytakarítási akció keretében az alábbi helyszíneken az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. munkatársai is részt vesznek a közterületek megtisztításában. Kérem Önöket, használják ki a lehetőséget, hogy mindannyian tisztább és egészségesebb környezetben élhessünk.

dr. Hoffmann Tamás
polgármester

- GELLÉRTHEGY
NOVEMBER 5.
- SASAD, SASHEGY
NOVEMBER 6.
- SZENTIMREVÁROS,
KELENVÖLGY, PÉTERHEGY
NOVEMBER 7.
- ALBERTFALVA
NOVEMBER 8-9.
- KELENFÖLD
NOVEMBER 10-15.
- LÁGYMÁNYOS
NOVEMBER 16-19.
- GAZDAGRÉT
NOVEMBER 20-21.
- ŐRMEZŐ
NOVEMBER 22-23.

VESZÉLYES ÉS ELEKTRONIKAI HULLADÉKOK GYŰJTÉSE:

NOVEMBER 17. 9:00 - 12:00 ÓRÁIG

- GAZDAGRÉT:
RÉTKÖZ U. - TORBÁGY U. SAROK
- ŐRMEZŐ:
CIRMOSS UTCAI PARKOLÓ
- KELENFÖLD:
VAHOT U. - KEVEHÁZA U. SAROK
- ALBERTFALVA
FEHÉRVÁRI ÚT - VEGYÉSZ U. SAROK
- SZENTIMREVÁROS
EDÖMÉR UTCAI PARKOLÓ